



N.º 21

profesores con el mayor empeño e idoneidad posibles.

Fruto de esa convicción son sus afanes renovadores y de estimulo a los cuerpos técnicos de la enseñanza. En su deseo, ayer nos dijo que la reforma de la enseñanza normal forma parte de una política educacional general de la Administración del Presidente Ibáñez, destinada a sistematizar el condicionamiento educativo para hacer de ella un todo orgánico, congruente y concordante.

Después de esta reforma —nos aseguró— habrá que hacer otras. Por de pronto son evidentes las situaciones que es necesario corregir en la educación secundaria y profesional, sobre todo en la primaria.

**TRADICION CENTENARIA.**

Sobre todo significado y decisivo de la ya referida reforma de la enseñanza normal, tuvimos oportunidad de conversar con el director de la Escuela Superior "José Abelardo Nuñez", don Alejandro Covarrubias, quien formó parte de la Comisión de la Superintendencia de Educación que estudió el proyecto propuesto al Ministerio de ramo.

El señor Covarrubias, persona de larga y meritaria trayectoria en el magisterio, es el fundador, cumpliendo instrucciones superiores, de las Escuelas Normales de La Serena y Victoria. Educador por encima de toda otra consideración, fue durante tres años jefe de la Misión de la UNESCO en Ecuador, de donde no regresó mucho.

"La enseñanza normal en Chile —nos dijo— tiene un lugar de prestigio en América. Su tradición, más que centenaria, es reconocida en todas partes. El profesor primario es justamente respetado dentro y fuera del país.

No obstante, desde los primeros tiempos de la enseñanza normal fué convertida en una parcela independiente, separada del sistema. Al parecer, Santiago (fundador de la Escuela Normal en Chile hace 116 años) se negó a pedir la cooperación al Instituto Nacional, y por eso el primer plan de estudios distinguió a la enseñanza normal más por sus contenidos en ramos fundamentales. Caso concreto es el secundario científico.

Este inconveniente no ha impedido a la enseñanza normal experimentar un notable desarrollo, pero a éste le ha faltado la indispensable corrección y coordinación, en especial con los otros centros formadores de maestros. Es decir, no ha existido una preocupación preferente por el más serio de los problemas, cual es la formación de educadores.

"Y todo ello, a pesar de que Valentín Letelier planteó claramente la idea de la formación universitaria del profesorado primario, lo que en su tiempo era ya una idea revolucionaria."

**LA REFORMA.** — Más adelante, el señor Covarrubias nos señaló que la principal característica de la reforma propuesta por la Superintendencia de Educación consiste en que, por primera vez, se plantean la coordinación y la integración de los estudios pedagógicos en el país, única manera de asegurar la continuidad de las transiciones educacionales de la nación.

"En el orden práctico —comentó— esto significa alcanzar coordinación en los planes y programas de la enseñanza normal con los Institutos Pedagógicos de la Universidad de Chile y de la Universidad Técnica del Estado".

El mundo cambia. Se hace cada vez más compleja las nuevas generaciones, deben ser capacitadas para adaptarse a este mundo cambiante, como consecuencia del adelanto científico-técnico. Para armar a las nuevas generaciones con los poderes necesarios para que realicen una readaptación, es necesario que la escuela intensifique sus labores de formación. Pienso logrará hoy su cometido con los maestros, y poco a poco la reforma de la enseñanza normal aprobada por la Superintendencia de Educación significa una ampliación de los estudios en dos y medio años, en relación con los planes tradicionales. Peño es interesante destacar que este tiempo que se agrega no es para acumular erudición, sino para ofrecer oportunidad de familiarizarse la cultura y saber profesional.

"Es decir —agregó— que el maestro funde su labor docente en un conocimiento claro de las ciencias pedagógicas y que no se quede en el saber muerto y detenido, sino que se capacite para aplicar los principios derivados de la ciencia a la solución de los problemas concretos de su escuela y de su comunidad".

Puntualizó el señor Covarrubias que el mayor tiempo en la etapa de cultura general permitirá una comprensión más viva de las tradiciones chilenas, de los problemas que debe afrontar el país en la hora presente en sus relaciones con la marina y el saber profesional.

La reforma significa, por otra parte, una diversificación y una profundización en el proceso de la formación de los maestros primarios. Por encima del plan común, que debe considerarse como la formación básica y mínima, se entrega a las escuelas normales un plan variable y otro diferencial, con fines de exploración de la personalidad de los futuros maestros y para profundizar algunos campos dentro de la complejidad cada vez mayor de los problemas educativos.

Dijo el señor Covarrubias que, en suma, los nuevos planes de estudio que se proponen, proporcionarán a las promociones de maestros mejores bases en las prácticas científicas, técnicas y morales.

Manifestó que hay una reforma substancial y es la que se refiere a la práctica pedagógica, la cual se destinarán seis meses, de acuerdo con normas universales, lo que permitirá al egresado de escuela normal adquirir desenvolvimiento y agilidad en las diferentes actividades de trabajo escolar, como también en la comunidad.

**CORRELACION.** — Otro aspecto central de la reforma —nos informó el señor Covarrubias— es el que promueve una relación óptima entre la educación secundaria, de tal suerte que la escuela normal pueda recibir alumnos venidos del liceo, a cualquier nivel de su formación, porque los planes y programas son equivalentes con las humanidades. A la inversa, los alumnos descapacitados de

**FUNERALES DE GUSTAVO CAMPAÑA**

Con toda solemnidad se realizaron ayer los funerales del autor teatral y periodista Gustavo Campaña Gaudíllas, fallecido el sábado pasado víctima de un ataque al corazón. Los funerales tuvieron lugar en la mañana de ayer, después de una misa oficiada en la Iglesia de San Ignacio, donde habían sido velados sus restos en una severa capilla ardiente. En el cortejo que acompañó el funeral hasta el Cementerio Católico, formaron los miembros de la Sociedad de Autores Teatrales, de la que era presidente y de la Sociedad de Escritores de Chile; numerosos amigos del extinto y de los familiares actores y delegaciones especiales. En el cam-

posanto, despilaron sus restos, Carlos Carilo, presidente vitalicio de la SATCH y René Hurtado Horne, en representación de la Sociedad de Escritores. En el grabado superior, se muestra la carroza que condujo los restos de Gustavo Campaña hasta el Cementerio Católico y el inferior, captó el momento en que el féretro era sostenido por familiares y amigos hacia la última morada. El cortejo, en su marcha hacia el Cementerio Católico, hizo un alto frente al local de la SATCH, donde se rindió un homenaje póstumo al dirigente y activo autor teatral y libretista radial desaparecido.

**PILOTO "HONORIS CAUSA" SERÁ NOMBRADO EL COMANDANTE LUALDI**

El aviador italiano que realiza un vuelo mundial en su avión "Arco Iris", comandante Maurizio Lualdi, visitó ayer la Escuela de Aviación Militar, en la Fuerza Aérea de Chile, general Mario Quevedo Rodríguez, quien lo recibió conjuntamente con varios altos jefes de institución.

Después de esta visita, el comandante Luisi pasó a cumplimentar al Ministro de Defensa, general don Fernando González Ossa, quien le otorgó una breve, pero amable conversación.

El programa del día es iniciar con una visita del comandante Alcalde de Santiago, don Fernando Gorróvo Véliz. Despues concurrirá al Club de la Fuerza Aérea, donde se le impondrá la placa de aviador "honoris causa" de la FACh y a los aviadores Dagebergor Gandy y Armando Cortines.

**N.º 23****N.º 24**

financiamiento de su previsión, ya que hasta la fecha es el único gremio que no costea sus jubilaciones.

A este respecto, el Ministro Correa y el señor Cruchaga, informaron que por ley de julio recién pasado, los empleados y obreros han entrado por primera vez a imponer un 5 y medio por ciento para financiar los pensiones y el fondo de pensionamiento de sus sueldos y salarios, para el fondo de desahucio de un mes por año de servicios sin limitaciones. Esta ley está actualmente desafinada en un 50 por ciento.

En un proyecto, actualmente en el Congreso, se les aumenta un 3 por ciento más para el desahucio y una nueva imposición de 5 por ciento para financiar las jubilaciones.

La salida de mar alcanzó hasta cien y ciento cincuenta metros tierra adentro. Guerra esas olas, de una altura de seis metros, azotan continuamente las extensas playas de la bahía de Mejillones. El pánico ha condicionado a los lugares de su asentamiento, que no se habían presentado desde hace diez años. Además, ha alejado un fuerte viento sur, que dejó el garrote de lanchas cargadas con esfalo, y que posteriormente pudieron ser remolcadas por un embarcación a motor.

Se encuentran totalmente anegados por la arena y la arena se adhiere a los barcos y a los fondos, tanto como los baños Zihuatanejo, también el patio de la Capitanía.

Los daños de mayor consideración sufrió el muelle fiscal, a consecuencia de la destrucción de la plataforma en el extremo de la construcción, que fue temporalmente aislada por otras oleadas de altura.

El Ministro de Economía expuso que en 1957 se les aumentó a los obreros y empleados de la Empresa un 25 oílo y un realajuste de estructuración de planta de otro 12 oílo, con lo que resultó un realajuste total del 40 oílo y como ahora se les aumenta un 20 oílo, aunque se les descuenta un 8 oílo de nuevas asignaciones para su propia pensión, se incrementa en 32 oílos de parte de los altos funcionarios de altura.

El Ministro de Economía expuso que en 1957 se les aumentó a los obreros y empleados de la Empresa un 25 oílo y un realajuste de estructuración de planta de otro 12 oílo, con lo que resultó un realajuste total del 40 oílo y como ahora se les aumenta un 20 oílo, aunque se les descuenta un 8 oílo de nuevas asignaciones para su propia pensión, se incrementa en 32 oílos de parte de los altos funcionarios de altura.

Por su parte, el señor Cruchaga Santa María manifestó que esto se ha hecho con el exclusivo objeto de hacer perdurable la jubilación, porque en la actualidad la Empresa no la puede pagar. Tal como están las cosas, la Empresa debe pagar 8.600 millones al año a 11.000 jubilados, además de asignaciones familiares a 23.000 cargas de esos jubilados y 80.000 cargas a los empleados y obreros en servicio activo.

En Chile, el domingo, a las 22 horas y 42 minutos, un movimiento de gran magnitud sacudió el foco sísmico del litoral de la provincia de Coquimbo, sintiéndose en La Serena y Coquimbo, grado 8 (muy fuerte) de la Escala Internacional.

**INFORME DEL INSTITUTO SISMOLÓGICO**

Este Instituto, entregó anoche el siguiente boleto provisorio de las actividades sísmicas en la Estación "Santa Lucia" del Instituto Sismológico, este fin de semana registraron los siguientes temblores:

19 de enero, 10 horas 37 minutos 42 segundos, débil, a una distancia de 480 kilómetros su epicentro.

19 de enero, 11 horas 14 minutos 22 segundos, violento sismo a una distancia aproximada

del 1.000 kilómetros.

En manos del Interventor Mi-

star estará la solución del pro-

blema y se mantendrá a toda

la costa el servicio de trenes.

Carabineros informó que

los heridos de ayer en el balneario de Coquimbo, en San José, que causó la muerte de menor Luis Vergara Contreras, de 16 años, domiciliado en calle San Martín N° 218, halló una gran cantidad de desperdicios que pudiera venderse en el sector, lo que lo llevó a cometer el robo.

Los sismógrafos de la Estación "Santa Lucia" del Instituto Sismológico, este fin de se-

mana registraron los siguientes temblores:

19 de enero, 10 horas 37 minu-

tos 42 segundos, débil, a una

distancia de 480 kilómetros su

epicentro.

19 de enero, 11 horas 14 minu-

tos 22 segundos, violento sismo

a una distancia de 800 kilóme-

etros su epicentro.

19 de enero, 11 horas 14 minu-

tos 22 segundos, violento sismo

a una distancia de 800 kilóme-

etros su epicentro.

19 de enero, 11 horas 14 minu-

tos 22 segundos, violento sismo

a una distancia de 800 kilóme-

etros su epicentro.

19 de enero, 11 horas 14 minu-

tos 22 segundos, violento sismo

a una distancia de 800 kilóme-

etros su epicentro.

19 de enero, 11 horas 14 minu-

tos 22 segundos, violento sismo

a una distancia de 800 kilóme-

etros su epicentro.

19 de enero, 11 horas 14 minu-

tos 22 segundos, violento sismo

a una distancia de 800 kilóme-

etros su epicentro.

19 de enero, 11 horas 14 minu-

tos 22 segundos, violento sismo

a una distancia de 800 kilóme-

etros su epicentro.

19 de enero, 11 horas 14 minu-

tos 22 segundos, violento sismo

a una distancia de 800 kilóme-

etros su epicentro.

19 de enero, 11 horas 14 minu-

tos 22 segundos, violento sismo

a una distancia de 800 kilóme-

etros su epicentro.

19 de enero, 11 horas 14 minu-

tos 22 segundos, violento sismo

a una distancia de 800 kilóme-

etros su epicentro.

19 de enero, 11 horas 14 minu-

tos 22 segundos, violento sismo

a una distancia de 800 kilóme-

etros su epicentro.

19 de enero, 11 horas 14 minu-

tos 22 segundos, violento sismo

a una distancia de 800 kilóme-

etros su epicentro.

19 de enero, 11 horas 14 minu-

tos 22 segundos, violento sismo

a una distancia de 800 kilóme-

etros su epicentro.

19 de enero, 11 horas 14 minu-



AÑO XLII

N.º 14857

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1817.— AGUSTINAS 1289.— TELEFONO 82222— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, martes 21 de enero de 1958

## Instituto de Cinematografía

**L**A Universidad de Chile está pronta a iniciar otra labor de positivos méritos en favor de su tecnificación y de la cultura del país: la creación de un Instituto de Cinematografía, cuya finalidad principal será la formación de una cineoteca de alta calidad, que sirva de fuente de estudio, investigación y divulgación artística y científica a los centros especializados y al público en general.

La importancia del cine en nuestro tiempo, sin considerar los aspectos comerciales o de simple recreación estética, adquiere un valor innegable por su influencia poderosa dentro de la cultura, ya que prácticamente en todas las ramas del saber se le utiliza, por su fácil manejo, por el registro objetivo de hechos y acontecimientos, lo económico de su producción y su potencia educativa de primer orden, que permite la difusión de conocimientos en forma rápida y oportuna.

Tanto se ha difundido el empleo del cine como medio de instrucción, que no existe institución escolar de importancia que no cuente con una rica y variada colección al servicio de profesores, investigadores y alumnos. La educación moderna, especialmente de los Estados Unidos y principales países de Europa, ha hecho del cine la herramienta más eficaz para el logro de resultados objetivos en la enseñanza, tanto de la ciencia como de la historia y del arte. El desarrollo que él ha adquirido en estos últimos años, permite contar con imágenes nítidas y reales, adoradas con todos los recursos de la técnica del documental y el ribete estético de las artes plásticas.

Los profesores, que conocen sus bondades, han sido los primeros en valorar sus repercusiones positivas en la formación de los alumnos, sobre todo cuando sirve como complementación real de las lecciones que, de otra manera, no pasarian de constituir cuadros esquemáticos y abstractos de un conocimiento meramente literesco.

Hay otras derivaciones del empleo del cine como arma educativa: puede ser la base, en el caso de nuestro país, de la formación especializada de profesionales y de una poderosa industria filmica, que tendría un mercado seguro para sus inversiones por la demanda creciente de los sectores culturales. Finalidad docente, de investigación y estudio, constituirían las primeras metas de este nuevo Instituto que, a no dudarlo, está llamado a transformarse en una ágil y poderosa palanca de nuestro progreso cultural.

Ahora, en relación estrecha con la creación de este organismo, es conveniente destacar que la política universitaria que imparte en sus aulas tradicionales, está perfectamente a tono con el papel de una Universidad moderna y no se opone, en forma alguna, al cumplimiento de sus finalidades superiores: la investigación científica desinteresada y la formación de los grupos profesionales superiores.

Lo que está haciendo la Universidad de Chile es digno de encomio, porque está ampliando el radio cultural de la Casa de Bello y levantando los niveles culturales de la juventud estudiantil y de nuestro pueblo.

## Alimentación racional

**D**ESDE largo tiempo se ha estado debatiendo entre grupos de expertos y sectores representativos de la opinión pública, la falta de racionalización de nuestra producción alimenticia y la subnutrición crónica de gran parte de los chilenos, por deficiencias de todo orden que se vienen arrastrando desde diecinueve.

Exhaustivos estudios de diversos organismos técnicos, en especial del Servicio Nacional de Salud, a través del Subdepartamento de Alimentación, han puesto de relieve la precaria situación alimenticia de nuestro pueblo y su influencia poderosa y directa en los índices de morbilidad. Sobre todo, la infancia chilena es la que más sufre por esta deficiencia crónica, pagando un elevado tributo a la enfermedad y la muerte.

Observando de manera objetiva el cuadro de mortalidad en el país, se desprende que un setenta por ciento de ella tiene por causa inmediata la desnutrición, ya que un organismo débil, mal alimentado, presenta menor capacidad de resistencia a la infección, por falta de defensas y acelerada predisposición a la enfermedad.

Dentro de estas cifras, el cuarenta por ciento corresponde a la alimentación insuficiente de la madre obesa, campesina y de la pequeña clase media durante el embarazo, y el otro treinta por ciento tiene como causa la subnutrición de la madre en el critico período de la lactancia.

La faz de esta realidad no puede apreciar, en forma inobjetable, en el des-

HOY Y MAÑANA.—

## La falla del mensaje presidencial

Por WALTER LIPPmann

**E**l programa del Presidente Eisenhower, de acuerdo a lo indicado en su mensaje y en su presupuesto, no parecería ser capaz de ganarle el tipo de apoyo popular que necesita en el Congreso. A pesar de que su mensaje hizo mucho por calmar la aprensión sobre su salud, la substancia de sus propuestas casi con toda seguridad ha de producir una especie de desilusión y frustración.

El país esperaba y estaba dispuesto a una gran expansión del esfuerzo nacional. Lo que el Presidente ha propuesto es sólo una concentración limitada en las armas estratégicas especializadas, acompañada de una contracción en casi todos los otros campos de la actividad nacional. El programa dice, en efecto, que si los norteamericanos pueden solamente alcanzar a los rusos en lo referente a los proyectiles dirigidos, todo marcharía bien y podrían retroceder en casi todos los otros campos.

Si la experiencia pude servir de guía, el Presidente ha de descubrir que la nación no puede ser reanimada con éxito por un programa de ese carácter.

Este no hubiera ocurrido si el Presidente y sus consejeros hubieran captado la naturaleza del desafío y se hubieran atrevido a contemplarlo en forma. Una vez que se tuviera la seguridad, como se la tenía, de que no habría oposición alguna para conseguir más dinero para proyectiles dirigidos, el

ejemplo, el Plan Marshall, que con un programa pequeño y timido como, por ejemplo, el que contempla a los Estados Unidos como una nación demasiado pobre para edificar escuelas y desarrollar nuevas fuentes hidráulicas del Oeste norteamericano.

Un pequeño y timido programa sirve sólo para provocar a todos los distintos intereses a quienes daña, sin llegar a interesar o reavivar a la gran masa de población que podría responder al llamado de la nación. Por lo tanto, las perspectivas son de que en las actuales sesiones del Congreso la directiva provendrá no de la Casa Blanca sino de los líderes demócratas, organizándose alrededor de Rayburn y Johnson. En cuanto a los miembros del Partido Republicano que deberán presentarse este año a las elecciones, este programa es una invitación al desastre y el Presidente no tendrá ardiente apoyo republicano alguno.

En cuanto a los demócratas, este programa es para ellos una verdadera bonanza política, que les permitirá tomar la iniciativa no sólo en las medidas de bienestar general, que siempre han sido su política, sino también en el campo de la defensa nacional.

Sin duda que se pueden reducir algunos de los subsidios y donaciones de ayuda, pero el concepto básico del programa es bien curioso, considerando la época en que vivimos: que los Estados Unidos, desafiados ahora a contenerse en forma. Una vez que se tuviera la seguridad, como se la tenía, de que no habría oposición alguna para el desarrollo y bienestar interno del país. (Exclusivo para LA NACION). W. L.

De JACQUES CHASTENET

## Virtud de la sonrisa

**D**URANTE largo tiempo, no cabe pedir a gentes amontonadas en locales insuficientes, y a veces insalubres, que den pruebas de un constante buen humor. La aceleración de las construcciones para domicilios familiares contribuirá, sin duda, a levantar el tono moral del país.

De todos modos, la educación es la principal responsable de este bajo tono actual. En las familias se habla a los niños con menos frecuencia que en otros tiempos de sus deberes para con el prójimo, y en la escuela se les habla casi nada de ello. Los padres sonrientes ante las pruebas de falta de respeto que les prodigan sus retoños. Los maestros no conceden un lugar en sus enseñanzas a la civilidad querida y digna.

Probablemente, la dificultad de dominarse, de disciplinarse, es la flagraza más grave de los franceses. En los medios políticos, esta flagraza tiene un carácter propiamente patológico, y sin duda Francia posee una robustez extraordinaria para haber resistido hasta aquí las sacudidas desordenadas que le infligen sus dirigentes. Tratemos, pues, de hacer un poco de gimnasia moral. No llevemos el individualismo hasta el egoísmo, no nos creamos infalibles y esforzémonos por ofrecer un rostro sonriente. Con ello nos sentiremos sostenidos en lugar de sentimientos cristianos, la colectividad se encontrará mejor y muchas otras cosas venturosa se nos darán por añadidura.

Por el contrario, en Suiza, en los Estados Unidos, en los países escandinavos —todos ellos de carácter democrático—, la urbanidad, considerada al mismo tiempo como un homenaje a los demás y como un ejercicio de dominio de sí propio, constituye uno de los temas importantes en las lecciones de moral. Tema muy cultivado, puesto que para la entrada en ciertas carreras, en las que se establece un contacto con el público, se impone un periodo previo de asabilidad. Es posible que esta habilidad aprendida tenga algo de artificial, pero no por ello dejara de contribuir a una mayor suavidad de las relaciones sociales.

Es un hecho que el francés, que suele mostrarse espontáneamente amable en su círculo familiar y con sus amigos, manifiesta a menudo cierto asco cuando se encuentra ante personas desgocedidas. La idea de molestarle en su observación, o sencillamente de sonreírle, en raras ocasiones acude a su mente. Por ventura, la regla no es general y tiene, sobre todo en provincias, numerosas excepciones. Está, sin embargo, bastante extendida para que muchos de nuestros huéspedes extranjeros se sientan tentados una vez cumplido su deber de visitar el Folies Bergère y la catedral de Chartres a marcharse inmediatamente a tal o cual país vecino donde la sociabilidad es más amable. Y de ahí una pena de pecho para los franceses...

Es un hecho que el francés, que suele mostrarse espontáneamente amable en su círculo familiar y con sus amigos, manifiesta a menudo cierto asco cuando se encuentra ante personas desgocedidas. La idea de molestarle en su observación, o sencillamente de sonreírle, en raras ocasiones acude a su mente. Por ventura, la regla no es general y tiene, sobre todo en provincias, numerosas excepciones. Está, sin embargo, bastante extendida para que muchos de nuestros huéspedes extranjeros se sientan tentados una vez cumplido su deber de visitar el Folies Bergère y la catedral de Chartres a marcharse inmediatamente a tal o cual país vecino donde la sociabilidad es más amable. Y de ahí una pena de pecho para los franceses...

Es un hecho que el francés, que suele mostrarse espontáneamente amable en su círculo familiar y con sus amigos, manifiesta a menudo cierto asco cuando se encuentra ante personas desgocedidas. La idea de molestarle en su observación, o sencillamente de sonreírle, en raras ocasiones acude a su mente. Por ventura, la regla no es general y tiene, sobre todo en provincias, numerosas excepciones. Está, sin embargo, bastante extendida para que muchos de nuestros huéspedes extranjeros se sientan tentados una vez cumplido su deber de visitar el Folies Bergère y la catedral de Chartres a marcharse inmediatamente a tal o cual país vecino donde la sociabilidad es más amable. Y de ahí una pena de pecho para los franceses...

Es un hecho que el francés, que suele mostrarse espontáneamente amable en su círculo familiar y con sus amigos, manifiesta a menudo cierto asco cuando se encuentra ante personas desgocedidas. La idea de molestarle en su observación, o sencillamente de sonreírle, en raras ocasiones acude a su mente. Por ventura, la regla no es general y tiene, sobre todo en provincias, numerosas excepciones. Está, sin embargo, bastante extendida para que muchos de nuestros huéspedes extranjeros se sientan tentados una vez cumplido su deber de visitar el Folies Bergère y la catedral de Chartres a marcharse inmediatamente a tal o cual país vecino donde la sociabilidad es más amable. Y de ahí una pena de pecho para los franceses...

Es un hecho que el francés, que suele mostrarse espontáneamente amable en su círculo familiar y con sus amigos, manifiesta a menudo cierto asco cuando se encuentra ante personas desgocedidas. La idea de molestarle en su observación, o sencillamente de sonreírle, en raras ocasiones acude a su mente. Por ventura, la regla no es general y tiene, sobre todo en provincias, numerosas excepciones. Está, sin embargo, bastante extendida para que muchos de nuestros huéspedes extranjeros se sientan tentados una vez cumplido su deber de visitar el Folies Bergère y la catedral de Chartres a marcharse inmediatamente a tal o cual país vecino donde la sociabilidad es más amable. Y de ahí una pena de pecho para los franceses...

Es un hecho que el francés, que suele mostrarse espontáneamente amable en su círculo familiar y con sus amigos, manifiesta a menudo cierto asco cuando se encuentra ante personas desgocedidas. La idea de molestarle en su observación, o sencillamente de sonreírle, en raras ocasiones acude a su mente. Por ventura, la regla no es general y tiene, sobre todo en provincias, numerosas excepciones. Está, sin embargo, bastante extendida para que muchos de nuestros huéspedes extranjeros se sientan tentados una vez cumplido su deber de visitar el Folies Bergère y la catedral de Chartres a marcharse inmediatamente a tal o cual país vecino donde la sociabilidad es más amable. Y de ahí una pena de pecho para los franceses...

Es un hecho que el francés, que suele mostrarse espontáneamente amable en su círculo familiar y con sus amigos, manifiesta a menudo cierto asco cuando se encuentra ante personas desgocedidas. La idea de molestarle en su observación, o sencillamente de sonreírle, en raras ocasiones acude a su mente. Por ventura, la regla no es general y tiene, sobre todo en provincias, numerosas excepciones. Está, sin embargo, bastante extendida para que muchos de nuestros huéspedes extranjeros se sientan tentados una vez cumplido su deber de visitar el Folies Bergère y la catedral de Chartres a marcharse inmediatamente a tal o cual país vecino donde la sociabilidad es más amable. Y de ahí una pena de pecho para los franceses...

Es un hecho que el francés, que suele mostrarse espontáneamente amable en su círculo familiar y con sus amigos, manifiesta a menudo cierto asco cuando se encuentra ante personas desgocedidas. La idea de molestarle en su observación, o sencillamente de sonreírle, en raras ocasiones acude a su mente. Por ventura, la regla no es general y tiene, sobre todo en provincias, numerosas excepciones. Está, sin embargo, bastante extendida para que muchos de nuestros huéspedes extranjeros se sientan tentados una vez cumplido su deber de visitar el Folies Bergère y la catedral de Chartres a marcharse inmediatamente a tal o cual país vecino donde la sociabilidad es más amable. Y de ahí una pena de pecho para los franceses...

Es un hecho que el francés, que suele mostrarse espontáneamente amable en su círculo familiar y con sus amigos, manifiesta a menudo cierto asco cuando se encuentra ante personas desgocedidas. La idea de molestarle en su observación, o sencillamente de sonreírle, en raras ocasiones acude a su mente. Por ventura, la regla no es general y tiene, sobre todo en provincias, numerosas excepciones. Está, sin embargo, bastante extendida para que muchos de nuestros huéspedes extranjeros se sientan tentados una vez cumplido su deber de visitar el Folies Bergère y la catedral de Chartres a marcharse inmediatamente a tal o cual país vecino donde la sociabilidad es más amable. Y de ahí una pena de pecho para los franceses...

Es un hecho que el francés, que suele mostrarse espontáneamente amable en su círculo familiar y con sus amigos, manifiesta a menudo cierto asco cuando se encuentra ante personas desgocedidas. La idea de molestarle en su observación, o sencillamente de sonreírle, en raras ocasiones acude a su mente. Por ventura, la regla no es general y tiene, sobre todo en provincias, numerosas excepciones. Está, sin embargo, bastante extendida para que muchos de nuestros huéspedes extranjeros se sientan tentados una vez cumplido su deber de visitar el Folies Bergère y la catedral de Chartres a marcharse inmediatamente a tal o cual país vecino donde la sociabilidad es más amable. Y de ahí una pena de pecho para los franceses...

Es un hecho que el francés, que suele mostrarse espontáneamente amable en su círculo familiar y con sus amigos, manifiesta a menudo cierto asco cuando se encuentra ante personas desgocedidas. La idea de molestarle en su observación, o sencillamente de sonreírle, en raras ocasiones acude a su mente. Por ventura, la regla no es general y tiene, sobre todo en provincias, numerosas excepciones. Está, sin embargo, bastante extendida para que muchos de nuestros huéspedes extranjeros se sientan tentados una vez cumplido su deber de visitar el Folies Bergère y la catedral de Chartres a marcharse inmediatamente a tal o cual país vecino donde la sociabilidad es más amable. Y de ahí una pena de pecho para los franceses...

Es un hecho que el francés, que suele mostrarse espontáneamente amable en su círculo familiar y con sus amigos, manifiesta a menudo cierto asco cuando se encuentra ante personas desgocedidas. La idea de molestarle en su observación, o sencillamente de sonreírle, en raras ocasiones acude a su mente. Por ventura, la regla no es general y tiene, sobre todo en provincias, numerosas excepciones. Está, sin embargo, bastante extendida para que muchos de nuestros huéspedes extranjeros se sientan tentados una vez cumplido su deber de visitar el Folies Bergère y la catedral de Chartres a marcharse inmediatamente a tal o cual país vecino donde la sociabilidad es más amable. Y de ahí una pena de pecho para los franceses...

Es un hecho que el francés, que suele mostrarse espontáneamente amable en su círculo familiar y con sus amigos, manifiesta a menudo cierto asco cuando se encuentra ante personas desgocedidas. La idea de molestarle en su observación, o sencillamente de sonreírle, en raras ocasiones acude a su mente. Por ventura, la regla no es general y tiene, sobre todo en provincias, numerosas excepciones. Está, sin embargo, bastante extendida para que muchos de nuestros huéspedes extranjeros se sientan tentados una vez cumplido su deber de visitar el Folies Bergère y la catedral de Chartres a marcharse inmediatamente a tal o cual país vecino donde la sociabilidad es más amable. Y de ahí una pena de pecho para los franceses...

Es un hecho que el francés, que suele mostrarse espontáneamente amable en su círculo familiar y con sus amigos, manifiesta a menudo cierto asco cuando se encuentra ante personas desgocedidas. La idea de molestarle en su observación, o sencillamente de sonreírle, en raras ocasiones acude a su mente. Por ventura, la regla no es general y tiene, sobre todo en provincias, numerosas excepciones. Está, sin embargo, bastante extendida para que muchos de nuestros huéspedes extranjeros se sientan tentados una vez cumplido su deber de visitar el Folies Bergère y la catedral de Chartres a marcharse inmediatamente a tal o cual país vecino donde la sociabilidad es más amable. Y de ahí una pena de pecho para los franceses...

Es un hecho que el francés, que suele mostrarse espontáneamente amable en su círculo familiar y con sus amigos, manifiesta a menudo cierto asco cuando se encuentra ante personas desgocedidas. La idea de molestarle en su observación, o sencillamente de sonreírle, en raras ocasiones acude a su mente. Por ventura, la regla no es general y tiene, sobre todo en provincias, numerosas excepciones. Está, sin embargo, bastante extendida para que muchos de nuestros huéspedes extranjeros se sientan tentados una vez cumplido su deber de visitar el Folies Bergère y la catedral de Chartres a marcharse inmediatamente a tal o cual país vecino donde la sociabilidad es más amable. Y de ahí una pena de pecho para los franceses...

Es un hecho que el francés, que suele mostrarse espontáneamente amable en su círculo familiar y con sus amigos, manifiesta a menudo cierto asco cuando se encuentra ante personas desgocedidas. La idea de molestarle en su observación, o sencillamente de sonreírle, en raras ocasiones acude a su mente. Por ventura, la regla no es general y tiene, sobre todo en provincias, numerosas excepciones. Está, sin embargo, bastante extendida para que muchos de nuestros huéspedes extranjeros se sientan tentados una vez cumplido su deber de visitar el Folies Bergère y la catedral de Chartres a marcharse inmediatamente a tal o cual país vecino donde la sociabilidad es más amable. Y de ahí una pena de pecho para los franceses...

Es un hecho que el francés, que suele mostrarse espontáneamente amable en su círculo familiar y con sus amigos, manifiesta a menudo cierto asco cuando se encuentra ante personas desgocedidas. La idea de molestarle en su observación, o sencillamente de sonreírle, en raras ocasiones acude a su mente. Por ventura, la regla no es general y tiene, sobre todo en provincias, numerosas excepciones. Está, sin embargo, bastante extendida para que muchos de nuestros huéspedes extranjeros se sientan tentados una vez cumplido su deber de visitar el Folies Bergère y la catedral de Chartres a marcharse inmediatamente a tal o cual país vecino donde la sociabilidad es más amable. Y de ahí una pena de pecho para los franceses...

Es un hecho que el francés, que suele mostrarse espontáneamente amable en su círculo familiar y con sus amigos, manifiesta a menudo cierto asco cuando se encuentra ante personas desgocedidas. La idea de molestarle en su observación, o sencillamente de sonreírle, en raras ocasiones acude a su mente. Por ventura, la regla no es general y tiene, sobre todo en provincias, numerosas excepciones. Está, sin embargo, bastante extendida para que muchos de nuestros huéspedes extranjeros se sientan tentados una vez cumplido su deber de visitar el Folies Bergère y la catedral de Chartres a marcharse inmediatamente a tal o cual país vecino donde la sociabilidad es más amable. Y de ahí una pena de pecho para los franceses...

# Cura de Catapilco lanzó anoche al país su candidatura presidencial

Considera imposible servir leal y patriéticamente a la nación si al mismo tiempo hay que servir los reducidos intereses de un partido. Dijo que era una cobardía mantener una posición de equilibrio entre los que todo lo tienen y los que no tienen nada.

El diputado por Valparaíso y ex senador de Catapilco, don Antonio Zamorano Herrera, dirigió anoche un discurso por radio al país, con el objeto de lanzar su candidatura presidencial, en nombre de los sectores independientes.

He aquí la primera parte de su discurso:

"CONCUDADANOS": Antes de comenzar este discurso, quiero dar algunas explicaciones. No escucharás ustedes un discurso presidencial, porque todos saben lo que es, y confieso que lo es. Es cuando uno se considera o no considera. Sólo quienes lo saben, que es también mi caso, porque sea a la ligera, mis ideas sobre los más grandes problemas que aquejan a Chile, para mí, son las más claras. Tú, para que así nadie te diga que el pensamiento político y cultural sea la idea del Cura de Catapilco.

Miles de simpatizantes me urgen, desde hace mucho tiempo, a que lancara oficial y públicamente mi candidatura. Yo, deliberadamente, esperé hasta este día. Por dos razones: ninguna fecha más apropiada que ésta de hoy. Día de Rito Chileno, para iniciar oficialmente la más auténtica campaña popular de todas las candidaturas, y porque, eligiendo este día "domicilio" en el más sincero y público homenaje a ese honrado y sufrido hombre del pueblo, el Rito Chileno, expresión máxima de nuestra raza, en la más grande de nuestras glorias, cuando se realizó, ha habido otra razón más válida. Hemos tenido que luchar por lo que es la plata para poder pagar no una cadena radial, sino un corto espacio, en el que apenas alcanzarán a rozar ciertas matrinas.

Haciendo un examen de conciencia honrado y acusando he llegado a la conclusión de que si hay alguien que pueda hablar a nuestr@s hermanos a cara de hermano, a través de este medio, es yo. Me acuerdo de acudir a la acuerda de nuestro Rito socialmente en vísperas de jornadas electorales. Mis actividades humildes y sacrificadas — como las de todo cura de aldea — siempre han desarrollado junto al hombre de pueblo; he seguido sus pasos desde su nacimiento hasta su muerte final en el modesto campesino. No he llegado a situaciones

que me encubren ni entrañan la ausencia de garantías y aeras estadísticas cura

sabia anunciar dan parte de sables y economistas a quienes las manejaban. Pero yo que conozco al pueblo, sé que tiene una desconfianza instintiva frente a los sabios que lo marcan con luctuosas y atormentadoras frases, cuando se pierde el costo de la vida: la libertad del almacén. Mi actual postulación es fruto de caballas o componendas políticas al calor del gusto de los señores. Llego hoy, por el Rito Chileno, ante el auténtico ejecutor, como telón de fondo, y dispuesto a decir claramente la verdad, a hablarlo como a un viejo amigo, más aún, como a un hermano.

LA RAZON DE SER DE MI CANDIDATURA: Si los partidos políticos que son solamente el 39 por ciento de la población tienen el derecho a presentarse honradamente a sus fiestas como candidatos, con mayor razón podrá presentarse el 61 por ciento que forma el conglomerado de los independientes. Y es mi respetable criterio de los partidos políticos, tanto o más respetable, el criterio de los hombres que votan. Aquellos que se pierden a veces en el Parlamento, con repiedad de almaceneros, con temeridad y pavorosos problemas nacidos de la ignorancia, que invaden el debate y arrastran a lo largo de decenios. Acuden hoy al ejecutor, tan un hermoso legado que reparte gratuitamente el comité chileno que se preocupa de los problemas de la Selva nacional. También fueron tratados diversos temas, entre ellos el desarrollo de la fábrica electoral que realiza por el extremo sur del país, el candidato presidencial del Partido, y el debate político registrado la semana pasada en el Senado.

dades económicas con intereses coloniales, comunas y vinculaciones geográficas y políticas. Por eso el grito de batalla de nuestra campaña será: descentralización administrativa. Las provincias cuentan con elementos trabajadores capaces, estudiados y que sienten un profundo amor por su tierra. Elos son los amores que tienen los únicos que tienen en su sangre y que venden el libro. A que no saben que las compañías fruteras comparten la producción de Nogales de Bío-Bío y Gran Curarrehue, ni tienen por qué un enriquecimiento, nacido y criado en el norte, dirigir los asuntos de la cerámica Talca. Hay que favorecer las industrias instaladas en provincias: dar nuevo impulso a la producción minera y agropecuaria; subir el estatus de vida de los campesinos, para que la juventud no emigre a la capital ante la esperanza de mejores salarios y mayores oportunidades.

LA DESCENTRALIZACION ADMINISTRATIVA: Uno de estos problemas es la descentralización administrativa que se ha querido implementar. Los organismos radicados no tienen derecho a continuar estigmatizando el progreso de Chile. El mal de mi Patria es una descomposición moral. En Chile no hay respeto por nadie, porque ya no hay nada respetable. Esos que están en el poder, como el presidente, se propusieron deber ser total y absoluto; debe comenzar aquí en el fondo de nuestra alma, donde debe morir el "vicio" y renacer el patriota, para de allí subir a las instituciones de la nación; porque hay que moverse hasta los elementos mismos todas las instituciones, aun las más venerables, porque están comprometidas con el mal encarnizado. Este cambio nos permitirá tener una posición de equilibrio, una política de centro en este combate inmenso que designa entre los que todo lo tienen y los que no tienen nada. El malismo tiene tiempo de ser los reducidos intereses de un partido. Considero, además, que es una cobardía mantener una posición de equilibrio, una política de centro en este combate inmenso que designa entre los que todo lo tienen y los que no tienen nada entre los ricos y los pobres, entre los explotadores y los explotados. Por tanto estoy con los pobres, porque mientras no se instaure en Chile un régimen de verdadera justicia social, ellos tendrán siempre la razón, y actuar en la izquierda política porque es la línea del pueblo.

ENFERMEDAD DE LA FANFARRONERIA: Una vez más declaro que estoy en abierto contraposition contra todas esas componendas y esas maquinaciones políticas y que no pertenezco ni pienso pertenecer a ningún partido político, porque considero totalmente incorrecto que se asocie al malismo a toda la nación. Al revés, los que hemos pasado por las Municipalidades hemos visto como van entrando paulatinamente a los organismos centrales las atribuciones que ejercían en la administración local las autoridades, con el fin de proceder a la descentralización del régimen administrativo interior. Los servicios generales de la nación se descentralizarán mediante la formación de las zonas que filan las leyes".

Sin embargo jamás se ha dictado una sola ley desde el año 1952, en este sentido, ni una legislación de descentralización administrativa. Al revés, los que hemos pasado por las Municipalidades hemos visto como van entrando paulatinamente a los organismos centrales las atribuciones que ejercían en la administración local las autoridades, con el fin de proceder a la descentralización del régimen administrativo interior. Los servicios generales de la nación se descentralizarán mediante la formación de las zonas que filan las leyes".

El Gobierno se complica, así, con un cúmulo de problemas que le llegan de todos los ámbitos y desde todos los sectores. Los dineros públicos se consumen en pagos de funcionarios fiscales, los pueblos se quedan y se compican los pueblos y provincias quedan abandonados y surgen de todas partes los ataques y las protestas. Bastaría dividir al país en las nuevas asambleas regionales propuestas por la Dirección de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, formando un único organismo de concentración, burocracia e inefficacia.

El Gobierno se complica, así,

con que las grandes potencias, ni las prolongadas y costosas conferencias intercontinentales, ni

siquiera la voz amable y venadera de Su Santidad, y el deseo de ningún Angelo por efectos de inmediato. Esto no quiere decir que debemos permanecer alejados de la realidad que vive el mundo, solamente se pide un modesto sentido de las proporciones, que no podemos formar comités



Don Antonio Zamorano, ex Cura de Catapilco y diputado independiente por Valparaíso y Quillota, leyendo anoche su discurso presidencial.

## SEGUNDO INFORME, EN EL SENADO:

# Mantúvose reajuste del 20%

Proyecto será despachado esta tarde por Cámara Alta

■ A las 18 horas de esta tarde, el Senado debatirá, en particular, hasta su total despacho, el proyecto que autoriza nuevos recursos al Fisco y reajusta, durante 1958, los sueldos y salarios de los sectores público y privado. La Comisión de Hacienda, que presentó el informe en primer informe, ayer a las 16 horas después de las 22 horas, con el objeto de debatir y despachar el segundo informe del proyecto.

SE MANTIENE EL REAJUSTE: Por el 6 de enero contra los miembros que hicieron presente en el primer informe, las Comisiones Unidas mantuvieron ayer las disposiciones del proyecto que reajustaría en un 20% los sueldos y salarios de los sectores público y privado.

De acuerdo con el informe, el señor presidente, que aprobó el informe, ayer a las 16 horas, establece una imposta de 20 pesos para el consumo de tabaco y cigarrillos.

Por el 6 de enero contra los miembros que hicieron presente en el primer informe, las Comisiones Unidas mantuvieron ayer las disposiciones del proyecto que reajustaría en un 20% los sueldos y salarios de los sectores

## AGUARDAN RECESO DEL CONGRESO

Despacharían, antes del veraneo, los proyectos más urgentes.

En circulos parlamentarios se ha comentado a hablar acerca de la posibilidad de un receso del Congreso Nacional, entre el 10 de febrero y los primeros días de abril.

Al efecto — según se informó — los Comités de los partidos cambiarían hoy impresiones con el Presidente del Senado, quien se reunirá con el presidente que ellos plantean al vicepresidente — que es tradicional — a B. E., al Presidente de la República, por intermedio del Ministro del Interior.

En cuanto a los proyectos más urgentes, los despachados por el Congreso, antes del receso, se habrá del que autoriza nuevos recursos y reajusta los sueldos y salarios del personal de la Agencia del Proyecto del Servicio Nacional de Salud, del que resulta la pena de los jubilados del Servicio de Seguro Social, y del que aumenta el impuesto de 17.000 por vano de consumo.

ACTIVIDADES DE LOS CANDIDATOS PRESIDENCIALES

SALVADOR ALLENDE: Se encuentra al interior de Iquique, en la provincia de Tarapacá. Su Comando General, en el que participan una treintena de oficiales, se reunió ayer para discutir las estrategias para los efectos del art. 74 del Código Administrativo.

Además, el proyecto otorga una asignación para los sueldos de los efectivos para las fuerzas armadas para los efectos del art. 74 del Código Administrativo.

Por su parte, los Jornaleros de la Economía Nacional de Salud, con excepción de los oficiales basados en las fábricas, a los empleados provenientes de las instituciones y servicios semipresenciales que se incorporaron al Servicio, se les aumentó el sueldo en 15 pesos, lo que no constituye como sueldo base, pero para el desarrollo de la fábrica electoral que realiza por el extremo sur del país, el debate político registrada la semana pasada en el Senado.

ANTONIO ZAMORANO: Por una cadena parcial de emisoras se dirigió a los ciudadanos que votan el 10 de enero para anunciar la presentación de su candidatura presidencial.

JORGE ALESSANDRI: Ayer partió, desde Punta Arenas, a visitar los yacimientos petroleros de Magallanes, para inaugurar la concordia reunión de la Cámara de Comercio y de la Industria. Hoy ofrecerá una conferencia sobre temas políticos y económicos, en el Teatro Municipal.

EDUARDO FREI: Hoy efectuará una breve visita a Valparaíso. El jueves partirá a la ciudad de Concepción, para inaugurar la sede provincial de la Caja de Pensiones para el Viejo y la Vejez.

LUIS BOSSAY: El sábado finalizará su fira por Llanquihue. Desde el domingo se encuentra recorriendo la provincia de Chile.

## OBSEQUIAMOS

ESTE LAPIS PASTA AUTOMATICO (U.S.A.) CON VELA PARA LOS COMPRADORES DE LA SIGUIENTE OFERTA.	
1 Block Fausto	\$ 270
1 Block esquila	210
1 Block esquila	192
25 Sobres caria	125
25 Sobres caria	125
25 Sobres esquila	125
<b>TOTAL ..... \$ 957</b>	

REEMBOLSO PREVIO ANTICIPO DE \$ 300

IMPRESA Y LIBRERIA COLON COMPAÑIA 1007 POR MAYOR: \$10. DOMINGO (1645)

alos tres clientes del

# BANCO POPULAR COLOMBO-CHILENO

## NOTIFICACION

A la clientela del BANCO POPULAR COLOMBO-CHILENO y al público en general, se les notifica lo siguiente:

a) Que al Banco Nacional del Trabajo, a contar desde el día lunes 20 del presente mes de enero, se hará cargo de las operaciones bancarias que realiza el Banco Popular Colombo-Chileno en sus oficinas establecidas en el país;

b) Que a partir de esa misma fecha, atenderemos directamente en nuestras oficinas de Santiago y Arica a la clientela del Banco Popular Colombo, en todas las operaciones que deban o desean realizar, como también al público que concurra a cobrar cheques o a efectuar el pago de letras u otros documentos;

c) A los clientes que mantengan cuentas corrientes en dicho Banco, les agradecemos concurrir a nuestras oficinas para que reemplacen sus antiguos libretos de cheques, por otros de nuestro Banco;

d) Que aceptaremos cheques en formularios del Banco Popular Colombo-Chileno por el plazo de treinta días, contado desde la fecha indicada, fecha: 20 de los corrientes, y

e) Que nuestro Banco designará personal especial para atender y dar las mayores facilidades a la clientela del Banco Popular Colombo-Chileno.

Banco Nacinal del Trabajo  
SANTIAGO - VALPARAISO - ARICA - CONCEPCION



**CARNIVAL de RIO**  
Durante sus vacaciones asista al Carnaval de Rio de Janeiro y conozca Sao Paulo  
via SAS con DC-7C  
Consulte a su Agente de Viajes o a nuestras oficinas:  
Agustinas 1337 - Fono 82736  
Santiago  
Av. Brasil 1479 - Fono 7661  
Valparaiso

**SAS**  
SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM

ENTERO \$ 4.000.-  
VIGESIMO S 200.-  
**Polla** 26  
SAQUESE LOS  
**50 MILLONES**  
ENTERO \$ 4.000.-  
VIGESIMO S 200.-  
**Polla** 26  
AG. GRAL. PROP. POLLA: LAGOS DEL SOLAR  
de la mañana, cada media hora, los días de sorteos, por CB-13b Radio "Presidente Balmaceda"  
AG. GRAL. PROP. POLLA: LAGOS DEL SOLAR

**N.º 61**

Jandino, dice: "Las riquezas deben ser administradas conforme a su función social, en beneficio de todos; si sirven, uno egoista de unos pocos, tránsito de riqueza". En una palabra, lo que justifica el uso de los bienes terrenales es la utilidad social, no el lujo particular.

El San Juan Criado, en su discurso, dice: "La tierra es la madre común, la patria y la madre de todos, la ciudad y el sepulcro común".

Ahora bien, una vez admitida la función no solo individual, sino también social de la propiedad agrícola, el derecho del Estado, representante de la sociedad y promotor supremo del bien común, para legislar acerca del uso que de sus tierras hagan los terratenientes, sea a la vista. Si los latifundistas no cultiven sus tierras, debe expropiarse esa tierra.

En el fondo, lo que se debate es el derecho de propiedad, al menos que únicamente asome o sacrifique el derecho de unos pocos al derecho de todos.

Es de decir que un régimen tributario que favorezca al que produce y que arruina al que no produce, aumentaría la producción agrícola, es pura música. Si no pagan los impuestos por lo que producen, irán a pagarlos por lo que no producen?

No, señores, no puede estar dividida la tierra en la misma forma en la que la dejó Pedro Valdés. La otra división de tierras que los señores agricultores, con su mismo material humano, con la misma extensión de cultivo, han obtenido, son cosechas, y, sin embargo, han triplicado sus ganancias.

Hoy, por lo tanto, que exigir una estatuto contable en los fondos e implantar la sindicalización campesina. Es una aberración el que los campesinos, estos mismos apodados en la Sociedad Agrícola del Uruguay, estos mismos señores, tan unidos, no dejan unirse a sus inquilinos. Hace tres años tuve ocasión de cerciorarme de que en el Ministerio de Fieras dormían 20 mil solicitudes de terrenos. ¿Por qué? Porque el Gobierno y las minorías extranjeras ocupan reservas y impiden al pueblo chileno labrarse una posición independiente en costo alguno para el Estado. Pues, mientras un colono extranjero cuesta al Estado 100 mil millones de pesos, el chileno sólo impone el título de doméstico de un pedazo de tierra.

Una selva inmensa de egrégios errores. (Continúa mañana)

## PERSPECTIVAS DEL DESARROLLO ECONOMICO DE CHILE SE TRATO EN ESCUELA DE VERANO

Profesor Constantinescu se referirá hoy a los problemas de Italia y la Escuela Internacional de Verano de la Universidad de Chile, inició ayer la tercera semana de actividades con una nueva serie de dictáculos de estudios políticos-económicos sobre "El Mundo Subdesarrollado" y la inauguración de las asignaturas de cultura general en el programa de cursos que se desarrollan en la Escuela de Derecho.

En la mañana ocuparon la tribuna universitaria del Hotel Carrera y los señores Roberto Brown y José Grunwald. El primero se dedicó a "Industria del maíz en Estados Unidos en el crecimiento económico del mundo subdesarrollado", y el segundo hizo un interesante análisis sobre "Tendencias generales y perspectivas del desarrollo económico de Chile". El Prof. Grunwald, Director del Instituto de Economía de la Universidad de Chile, mencionó cifras y proporciones del crecimiento industrial y demográfico del país entre los años 1949 y 1957, estableciendo que, por razones diversas, la rentabilidad nacional tiene a balanza en vez de subir, aparentemente de hecho, ha reducido sus índices, pero el asombro es tan pequeño que puede ser considerado un retroceso.

Los señores no pueden estar dividida la tierra en la misma forma en la que la dejó Pedro Valdés. La otra división de tierras que los señores agricultores, con su mismo material humano, con la misma extensión de cultivo, han obtenido, son cosechas, y, sin embargo, han triplicado sus ganancias.

Hoy, por lo tanto, que exigir una estatuto contable en los fondos e implantar la sindicalización campesina. Es una aberración el que los campesinos, estos mismos apodados en la Sociedad Agrícola del Uruguay, estos mismos señores, tan unidos, no dejan unirse a sus inquilinos. Hace tres años tuve ocasión de cerciorarme de que en el Ministerio de Fieras dormían 20 mil solicitudes de terrenos. ¿Por qué? Porque el Gobierno y las minorías extranjeras ocupan reservas y impiden al pueblo chileno labrarse una posición independiente en costo alguno para el Estado. Pues, mientras un colono extranjero cuesta al Estado 100 mil millones de pesos, el chileno sólo impone el título de doméstico de un pedazo de tierra.

No, señores, no puede estar dividida la tierra en la misma forma en la que la dejó Pedro Valdés. La otra división de tierras que los señores agricultores, con su mismo material humano, con la misma extensión de cultivo, han obtenido, son cosechas, y, sin embargo, han triplicado sus ganancias.

Hoy, por lo tanto, que exigir una estatuto contable en los fondos e implantar la sindicalización campesina. Es una aberración el que los campesinos, estos mismos apodados en la Sociedad Agrícola del Uruguay, estos mismos señores, tan unidos, no dejan unirse a sus inquilinos. Hace tres años tuve ocasión de cerciorarme de que en el Ministerio de Fieras dormían 20 mil solicitudes de terrenos. ¿Por qué? Porque el Gobierno y las minorías extranjeras ocupan reservas y impiden al pueblo chileno labrarse una posición independiente en costo alguno para el Estado. Pues, mientras un colono extranjero cuesta al Estado 100 mil millones de pesos, el chileno sólo impone el título de doméstico de un pedazo de tierra.

Una selva inmensa de egrégios errores. (Continúa mañana)

## EL EMBAJADOR C. VARGAS CUENTA CON LA CONFIANZA DEL GOBIERNO

Entrevista sostenida con el Canciller

Al término de una entrevista de una hora, el Ministro de Relaciones Exteriores, Alberto Sepúlveda, por intermedio del Subsecretario Alvaro Soto, informó que el canciller, que el Embajador de Chile en Colombia, Celso Vargas, contaba con la absoluta confianza del Gobierno.

La declaración vino poco después, el viernes, cuando se hicieron en torno a las razones del viaje del diplomático chileno a Santiago. Algunas informaciones de prensa llevaban a afirmar que el Embajador Vargas había regresado a Chile para informar oficialmente que goraba de una licencia.

El Embajador Vargas permanecerá en su país durante un mes. Hoy en la mañana será recibido por el Presidente de la República, a quien dará cuenta de los principales aspectos de su misión en Bogotá.

El Comité Ejecutivo de la candidatura presidencial del senador Salvador Allende no ha solicitado la publicación de la siguiente declaración:

"El Comité Ejecutivo de la Candidatura Presidencial del Pueblo, encabezado por el senador Benjamín Viel y Benjamín Vial, el primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último representante diplomático de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ha informado a la ONU y al mundo subdesarrollado", el segundo, actual director de la Escuela de Medicina, habla sobre "Salubridad pública y desarrollo económico; economía y desarrollo en los países subdesarrollados".

Hoja, a las ocho y media de la tarde hicieron uso de la palabra los señores Rudecindo Ortega y Benjamín Vial. El primero, último represent





## Presidente Eisenhower pide la regulación de precios y salarios

WASHINGTON, 20 (UP).— El Presidente Eisenhower pidió hoy a los comerciantes y a los trabajadores moderar las exigencias de aumento de precio y salario. Y les dijo que debían cooperar con el Gobierno la culpa por la disminución actual de los negocios.

El Presidente hizo estas advertencias, conjun-

A continuación propuso al Congreso 42 recomendaciones al presidente, y al mismo tiempo, advirtió que el peligro inflacionario podría resarcir el resurgimiento de los negocios. Pidió a los dueños de negocios ceñir los aumentos de precios a lo que justificase la producción y los costos de los automóviles o de los aviones. Dijo que no había una explicación sencilla para la declinación económica del país a factores directos, tales como los menores gastos industriales en instalaciones y equipos, las menores exportaciones, la disminución de los gastos de defensa, y la disminución de las existencias de mercadería.

A menos que comerciantes y trabajadores se ajusten a esta

línea —dijo— podría demorarse el resurgimiento de los negocios. Hizo su advertencia en momentos en que varios sindicatos obreros se disponían a iniciar demandas de aumentos de salarios en industrias de la importancia de la de los automóviles y declaró que los trabajadores debían limitar sus demandas de aumento de salarios para la declinación de los negocios, y que "los hombres deben revisar su política y sus prácticas".

Rusos proyectarian establecerse en la región antártica

WASHINGTON, 20 (U.P.)— Según funcionarios autorizados, aumentó el temor del Gobierno de que los hombres de ciencia rusos que trabajan actualmente en la Antártica, vayan a quedarse allí después de terminado, a fines de 1958, el Año Geofísico Internacional.

Consideran esos funcionarios que un indicio del creciente interés de los rusos en la Antártica es la reciente reclamación de los rusos de la Isla Zavodovski, en el archipiélago de las Sandwich Meridionales, que administra Gran Bretaña, pero que Argentina sostiene que pertenece.

**AMENAZA PARA ESTRECHO DE DRAKE.**— Las autoridades rusas dijeron que si los rusos ocupan esa isla, entonces

quedará bajo su amenaza el Estrecho de Drake, que une a los océanos Atlántico y Pacífico. Explican que ese Estrecho es la única vía de agua suficiente para que los grandes buques naveguen por el Canal de Panamá. También dicen que no está fuera de lugar suponer que los rusos, si se quedan en la Antártica o si ocupan allí algún territorio futuro, amenazarán con sus proyectiles balísticos intercontinentales a Australia, África del Sur y Nueva Zelanda. Afirman que no fue una exageración lo que dijo recientemente sobre el particular un artículo publicado por la revista londinense "The Economist".

Un funcionario dijo que el Primer Ministro australiano, Robert Menzies, se echó encima una gran responsabilidad cuando permitió a los soviéticos operar en los territorios antárticos que Australia reclama como suyos. Se dice que ahora se comprende que el año geofísico internacional ha resultado un serio golpe para la seguridad en la Antártica, donde, salvaje en la caza de ballenas, Rusia hasta hace poco habia mostrado muy poco interés.

BASES PARA COHETES BALÍSTICOS TENDRÁ EE. UU. EN INGLATERRA

LONDRES, 20 (UP).— En fuentes oficiales se dijo hoy que quedó acordado "que resolver para la concertación final de acuerdo anglo-norteamericano sobre el establecimiento de cuatro bases norteamericanas en territorio británico para el lanzamiento de proyectiles balísticos. Hadieron que se espera que el acuerdo esté listo para su firma dentro de algunas semanas, a lo sumo; pero que probablemente se retrasará en los comienzos de febrero.

Las negociaciones al respecto están desarrollando en estos momentos por la vía diplomática en Washington y Londres, y entre los principales problemas han sido ya alianzados no se tienen dificultades.

En consecuencia del resultado de los acuerdos hechos por Estados Unidos y Gran Bretaña en la colonia de Bermudas y en las conversaciones que el año pasado se sostuvieron en Washington el Presidente Eisenhower y el Primer Ministro Harold Macmillan.

Se espera que una vez que el acuerdo sea firmado se inicien inmediatamente los trabajos de preparación en las bases aunque la firma de los proyectiles norteamericanos que las dotarán no se iniciará hasta la primera mitad de 1959. De todos modos hay aquí crecientes esperanzas de que los países adhesiones a los acuerdos establecidos, dieron los informantes que tal vez haría posible que las obras comenzaran ante de fines del año en curso.

Entre tanto aumentan los indicios de que Inglaterra más bien que Francia tendrá en su territorio el Sol destruirá la Tierra y todos los seres vivos

SYDNEY, 20 (UP).— El Sol destruirá eventualmente la Tierra y todo cuanto vive en ella dijo ayer el destacado perito en energía nuclear, profesor Ernest Titterton.

En conferencia en la Universidad de Sydney, Titterton expresó que puede decirse que el Sol está ahogada en su Edad Media y que a medida que avanza al tiempo se hará cada vez más difícil para él seguir hundiéndose, rodeando a la Tierra con una capa de vapor y produciendo el fin de toda la Humanidad.

Esta es la terrible historia del fin del mundo", dijo el profesor Titterton, "pero pasaron otros seis mil millones de años antes que ocurra..."

El Sol destruirá la Tierra y todos los seres vivos

SYDNEY, 20 (UP).— El Sol destruirá eventualmente la Tierra y todo cuanto vive en ella dijo ayer el destacado perito en energía nuclear, profesor Ernest Titterton.

En conferencia en la Universidad de Sydney, Titterton expresó que

puede decirse que el Sol está ahogada en su Edad Media y que a medida que avanza al tiempo se hará cada vez más difícil para él seguir hundiéndose, rodeando a la Tierra con una capa de vapor y produciendo el fin de toda la Humanidad.

Esta es la terrible historia del fin del mundo", dijo el profesor Titterton, "pero pasaron otros seis mil millones de años antes que ocurra..."

El Sol destruirá la Tierra y todos los seres vivos

SYDNEY, 20 (UP).— El Sol destruirá eventualmente la Tierra y todo cuanto vive en ella dijo ayer el destacado perito en energía nuclear, profesor Ernest Titterton.

En conferencia en la Universidad de Sydney, Titterton expresó que

puede decirse que el Sol está ahogada en su Edad Media y que a medida que avanza al tiempo se hará cada vez más difícil para él seguir hundiéndose, rodeando a la Tierra con una capa de vapor y produciendo el fin de toda la Humanidad.

Esta es la terrible historia del fin del mundo", dijo el profesor Titterton, "pero pasaron otros seis mil millones de años antes que ocurra..."

El Sol destruirá la Tierra y todos los seres vivos

SYDNEY, 20 (UP).— El Sol destruirá eventualmente la Tierra y todo cuanto vive en ella dijo ayer el destacado perito en energía nuclear, profesor Ernest Titterton.

En conferencia en la Universidad de Sydney, Titterton expresó que

puede decirse que el Sol está ahogada en su Edad Media y que a medida que avanza al tiempo se hará cada vez más difícil para él seguir hundiéndose, rodeando a la Tierra con una capa de vapor y produciendo el fin de toda la Humanidad.

Esta es la terrible historia del fin del mundo", dijo el profesor Titterton, "pero pasaron otros seis mil millones de años antes que ocurra..."

El Sol destruirá la Tierra y todos los seres vivos

SYDNEY, 20 (UP).— El Sol destruirá eventualmente la Tierra y todo cuanto vive en ella dijo ayer el destacado perito en energía nuclear, profesor Ernest Titterton.

En conferencia en la Universidad de Sydney, Titterton expresó que

puede decirse que el Sol está ahogada en su Edad Media y que a medida que avanza al tiempo se hará cada vez más difícil para él seguir hundiéndose, rodeando a la Tierra con una capa de vapor y produciendo el fin de toda la Humanidad.

Esta es la terrible historia del fin del mundo", dijo el profesor Titterton, "pero pasaron otros seis mil millones de años antes que ocurra..."

El Sol destruirá la Tierra y todos los seres vivos

SYDNEY, 20 (UP).— El Sol destruirá eventualmente la Tierra y todo cuanto vive en ella dijo ayer el destacado perito en energía nuclear, profesor Ernest Titterton.

En conferencia en la Universidad de Sydney, Titterton expresó que

puede decirse que el Sol está ahogada en su Edad Media y que a medida que avanza al tiempo se hará cada vez más difícil para él seguir hundiéndose, rodeando a la Tierra con una capa de vapor y produciendo el fin de toda la Humanidad.

Esta es la terrible historia del fin del mundo", dijo el profesor Titterton, "pero pasaron otros seis mil millones de años antes que ocurra..."

El Sol destruirá la Tierra y todos los seres vivos

SYDNEY, 20 (UP).— El Sol destruirá eventualmente la Tierra y todo cuanto vive en ella dijo ayer el destacado perito en energía nuclear, profesor Ernest Titterton.

En conferencia en la Universidad de Sydney, Titterton expresó que

puede decirse que el Sol está ahogada en su Edad Media y que a medida que avanza al tiempo se hará cada vez más difícil para él seguir hundiéndose, rodeando a la Tierra con una capa de vapor y produciendo el fin de toda la Humanidad.

Esta es la terrible historia del fin del mundo", dijo el profesor Titterton, "pero pasaron otros seis mil millones de años antes que ocurra..."

El Sol destruirá la Tierra y todos los seres vivos

SYDNEY, 20 (UP).— El Sol destruirá eventualmente la Tierra y todo cuanto vive en ella dijo ayer el destacado perito en energía nuclear, profesor Ernest Titterton.

En conferencia en la Universidad de Sydney, Titterton expresó que

puede decirse que el Sol está ahogada en su Edad Media y que a medida que avanza al tiempo se hará cada vez más difícil para él seguir hundiéndose, rodeando a la Tierra con una capa de vapor y produciendo el fin de toda la Humanidad.

Esta es la terrible historia del fin del mundo", dijo el profesor Titterton, "pero pasaron otros seis mil millones de años antes que ocurra..."

El Sol destruirá la Tierra y todos los seres vivos

SYDNEY, 20 (UP).— El Sol destruirá eventualmente la Tierra y todo cuanto vive en ella dijo ayer el destacado perito en energía nuclear, profesor Ernest Titterton.

En conferencia en la Universidad de Sydney, Titterton expresó que

puede decirse que el Sol está ahogada en su Edad Media y que a medida que avanza al tiempo se hará cada vez más difícil para él seguir hundiéndose, rodeando a la Tierra con una capa de vapor y produciendo el fin de toda la Humanidad.

Esta es la terrible historia del fin del mundo", dijo el profesor Titterton, "pero pasaron otros seis mil millones de años antes que ocurra..."

El Sol destruirá la Tierra y todos los seres vivos

SYDNEY, 20 (UP).— El Sol destruirá eventualmente la Tierra y todo cuanto vive en ella dijo ayer el destacado perito en energía nuclear, profesor Ernest Titterton.

En conferencia en la Universidad de Sydney, Titterton expresó que

puede decirse que el Sol está ahogada en su Edad Media y que a medida que avanza al tiempo se hará cada vez más difícil para él seguir hundiéndose, rodeando a la Tierra con una capa de vapor y produciendo el fin de toda la Humanidad.

Esta es la terrible historia del fin del mundo", dijo el profesor Titterton, "pero pasaron otros seis mil millones de años antes que ocurra..."

El Sol destruirá la Tierra y todos los seres vivos

SYDNEY, 20 (UP).— El Sol destruirá eventualmente la Tierra y todo cuanto vive en ella dijo ayer el destacado perito en energía nuclear, profesor Ernest Titterton.

En conferencia en la Universidad de Sydney, Titterton expresó que

puede decirse que el Sol está ahogada en su Edad Media y que a medida que avanza al tiempo se hará cada vez más difícil para él seguir hundiéndose, rodeando a la Tierra con una capa de vapor y produciendo el fin de toda la Humanidad.

Esta es la terrible historia del fin del mundo", dijo el profesor Titterton, "pero pasaron otros seis mil millones de años antes que ocurra..."

El Sol destruirá la Tierra y todos los seres vivos

SYDNEY, 20 (UP).— El Sol destruirá eventualmente la Tierra y todo cuanto vive en ella dijo ayer el destacado perito en energía nuclear, profesor Ernest Titterton.

En conferencia en la Universidad de Sydney, Titterton expresó que

puede decirse que el Sol está ahogada en su Edad Media y que a medida que avanza al tiempo se hará cada vez más difícil para él seguir hundiéndose, rodeando a la Tierra con una capa de vapor y produciendo el fin de toda la Humanidad.

Esta es la terrible historia del fin del mundo", dijo el profesor Titterton, "pero pasaron otros seis mil millones de años antes que ocurra..."

El Sol destruirá la Tierra y todos los seres vivos

SYDNEY, 20 (UP).— El Sol destruirá eventualmente la Tierra y todo cuanto vive en ella dijo ayer el destacado perito en energía nuclear, profesor Ernest Titterton.

En conferencia en la Universidad de Sydney, Titterton expresó que

puede decirse que el Sol está ahogada en su Edad Media y que a medida que avanza al tiempo se hará cada vez más difícil para él seguir hundiéndose, rodeando a la Tierra con una capa de vapor y produciendo el fin de toda la Humanidad.

Esta es la terrible historia del fin del mundo", dijo el profesor Titterton, "pero pasaron otros seis mil millones de años antes que ocurra..."

El Sol destruirá la Tierra y todos los seres vivos

SYDNEY, 20 (UP).— El Sol destruirá eventualmente la Tierra y todo cuanto vive en ella dijo ayer el destacado perito en energía nuclear, profesor Ernest Titterton.

En conferencia en la Universidad de Sydney, Titterton expresó que

puede decirse que el Sol está ahogada en su Edad Media y que a medida que avanza al tiempo se hará cada vez más difícil para él seguir hundiéndose, rodeando a la Tierra con una capa de vapor y produciendo el fin de toda la Humanidad.

Esta es la terrible historia del fin del mundo", dijo el profesor Titterton, "pero pasaron otros seis mil millones de años antes que ocurra..."

El Sol destruirá la Tierra y todos los seres vivos

SYDNEY, 20 (UP).— El Sol destruirá eventualmente la Tierra y todo cuanto vive en ella dijo ayer el destacado perito en energía nuclear, profesor Ernest Titterton.

En conferencia en la Universidad de Sydney, Titterton expresó que

puede decirse que el Sol está ahogada en su Edad Media y que a medida que avanza al tiempo se hará cada vez más difícil para él seguir hundiéndose, rodeando a la Tierra con una capa de vapor y produciendo el fin de toda la Humanidad.

Esta es la terrible historia del fin del mundo", dijo el profesor Titterton, "pero pasaron otros seis mil millones de años antes que ocurra..."

El Sol destruirá la Tierra y todos los seres vivos

SYDNEY, 20 (UP).— El Sol destruirá eventualmente la Tierra y todo cuanto vive en ella dijo ayer el destacado perito en energía nuclear, profesor Ernest Titterton.

En conferencia en la Universidad de Sydney, Titterton expresó que

puede decirse que el Sol está ahogada en su Edad Media y que a medida que avanza al tiempo se hará cada vez más difícil para él seguir hundiéndose, rodeando a la Tierra con una capa de vapor y produciendo el fin de toda la Humanidad.

Esta es la terrible historia del fin del mundo", dijo el profesor Titterton, "pero pasaron otros seis mil millones de años antes que ocurra..."

El Sol destruirá la Tierra y todos los seres vivos

SYDNEY, 20 (UP).— El Sol destruirá eventualmente la Tierra y todo cuanto vive en ella dijo ayer el destacado perito en energía nuclear, profesor Ernest Titterton.

En conferencia en la Universidad de Sydney, Titterton expresó que

puede decirse que el Sol está ahogada en su Edad Media y que a medida que avanza al tiempo se hará cada vez más difícil para él seguir hundiéndose, rodeando a la Tierra con una capa de vapor y produciendo el fin de toda la Humanidad.

Esta es la terrible historia del fin del mundo", dijo el profesor Titterton, "pero pasaron otros seis mil millones de años antes que ocurra..."

El Sol destruirá la Tierra y todos los seres vivos

ENFRENTA MAÑANA A LA SELECCION JOVEN.-

# Llegará hoy el equipo de First Vienna

PROCEDENTE de Buenos Aires llega hoy el equipo de First Vienna que mañana miércoles en la noche, en el Estadio Nacional, hará su debut frente a la selección Joven de la Asociación Central, dirigido por Fernando Riera.

Las actuaciones del conjunto europeo tendrán que causar un sólido interés en el público chileno, si se recuerda que otros cuadros austriacos —Rapide y Austria— han realizado actuaciones que se recuerdan por su brillo. El fútbol austriaco está bien concepcionado. Gusta en todas partes por su virtuosismo y belleza. First Vienna parece ser una digna expresión de esa calidad, toda vez que en sus filas figuran diversos valores internacionales, que están considerados para integrar el

cuadro que actuará en el Campeonato Mundial de Suecia. Austria ganó el derecho a concursar al máximo torneo universal luego de acrecentar su categoría en el torneo de la Asociación Central.

Frente al interés por apreciar el juego de First Vienna, está para el aficionado local la oportunidad de conocer el estado actual en que se encuentra el equipo joven que se ha estado adiestrando por espacio de un mes bajo la dirección de Fernando Riera. Es ésta la primera presentación pública que hará este conjunto y por lo mismo no se lo podrá exigir mucho. Por sobre cualquier otra consideración lo que interesa es que su gente sea fogosa y raya adquiriendo experiencia y forma de conjunto, con vistas hacia el futuro, quizás el como

base de la representación chilena al Campeonato Mundial de 1958. Este es el aspecto principal de la labor de Riera y en tal sentido hay que secundarlo a él y a sus jóvenes jugadores, grandes promesas muchas de ellos.

Por cierto de interés damos a conocer la nómina completa de los jugadores que integran el plantel chileno de la selección Joven.

Mazur, Ojeda y Coloma, como arqueros; los defensas Beltrán y Martínez, de Unión Española; Sánchez y Valentini, de Wanderers; Navarro, de la Universidad de Chile, y Torres, de San Luis; los mediocampistas Carrasco de Green Cross; Mohor, de Palestino; Juan Rojas, de Magallanes, y Hurtado, de la "U"; los delanteros Riquelme, Piñó, To-

bar y Hoffmann, de Wanderers; Leonel Sánchez, O. Dar, de Rangers, y Ortiz, de San Luis. El probable cuadro será el siguiente:

Coloma; Beltrán, Martínez y Navarro; Mohor y Juan Rojas, Recuado para jugar mañana en Rufos, frente a First Vienna.

Coloma; Beltrán, Martínez y Navarro; Mohor y Rojas, Recuado.



BUENOS EXAMINADORES para el seleccionado joven que prepara Fernando Riera, se ha de constituir el cuadro austriaco que debuta mañana en el Estadio Nacional. First Vienna trae a varios integrantes del equipo de Austria que irá al Mundial de Suecia.



En los grabados están, de izquierda a derecha: Karl Nickerl, zaguero izquierdo; Johann Bussek, centrodelantero, de 19 años de edad; Julius Schweiger, mediocampista, y Herbert Gross, alero, derecho.

## Atléticos

CONCEPCIÓN, en varones, y La Unión, en damas, ganaron el torneo zonal siguiéndose el sábado y domingo en Osorno, con mucho entusiasmo, y con regulares resultados, mejorándose los récords de campeonato en salto alto y lanzamiento del disco. La primera marca fue conseguida por Wolfgang Wrigg con 1.88 metro que dio de sus aptitudes, y la segunda a Walter Yaeger, el vigoroso lanzador de Schweiger ya preseleccionado, y que hizo llegar el disco a 40.25 metros. Varios nuevos valores con calidad, animaron el interesante programa, y los organizadores, con esfuerzo y dirigiendo los diferentes equipos que el atletismo puede cobrar nubes bajas en una región del país que ha forjado campiones en otra época. Los puentistas aunque campeones, alcanzaron 213 puntos, veteranos dignos adversarios en Schweiger, que totalizó 83, con figuras como Jaime Correa que tuvo muy aplaudida. Y las damas, unificadas en una María Boisant renovada de espíritu, llevó a su equipo a obtener 103 puntos, sobre los 90 de Concepción, que no acudió muchas veces.

FLAMENGO, el fuerte y homogéneo equipo atlético de Rio de Janeiro, acertó a Santiago, los días 13 y 14 de febrero, frente a los mejores elementos nacionales, y así dejó hoy sus planes de participar en el torneo por el campeonato brasileño. Junio a Bela Kallo. Con la nueva regla del fútbol profesional en Chile, próxima a aprobarse, Schwanner bien podría actuar en nuestro fútbol. Para ello le bastaría revalidar su título de entrenador. Antecedentes tiene, aparte de que procede de Hungría, una tierra de buen fútbol, de buenos jugadores y técnicos.

**VISITO NUESTRA** Redacción el entrenador húngaro de fútbol, Janos Schwanner, acompañado de su compatriota y colega József Klamar, Schwanner lleva dos años de residencia en Chile, y su interés es incorporarse a las actividades del fútbol nacional. Tanto es como Klamar, lo mismo que Bela Kallo, que se desempeña en las divisiones juveniles de Colo Colo, estiman que en nuestro país se puede realizar una labor interesante, trabajando con la juventud y con visión al Campeonato del Mundo de 1962. Janos Schwanner da a conocer las Postas Electrónicas, Lote 10000, club éste último donde en otro tiempo jugó famoso Lázaro Gómez. Integró el seleccionado húngaro en los años 1945, 46 y 47, en partidos frente al equipo de Austria, siempre como insértez derecho. Sufría lesión seria a una rodilla, y se dedicó entonces a entrenar, recibiendo el correspondiente "breve" de parte de la "Magyar Football Trénerek Testület", de Hungría. En tal función, entró al cuadro de Héctor Sporting, de Austria, para trasladarse en 1948, a Rio de Janeiro. En la capital de Brasil actuó como ayudante del entrenador Mattos, en el Club Botafogo. Pasó después a Montevideo; observó por algún tiempo el fútbol uruguayo y, por último, decidió viajar a Chile. Aquí desempeñó actividades comerciales, que alteró las intenciones iniciales, y cuando colgó las botas destinadas al Club Colo Colo, trabajando Junio a Bela Kallo. Con la nueva regla del fútbol profesional en Chile, próxima a aprobarse, Schwanner bien podría actuar en nuestro fútbol. Para ello le bastaría revalidar su título de entrenador. Antecedentes tiene, aparte de que procede de Hungría, una tierra de buen fútbol, de buenos jugadores y técnicos.

### INSCRIPCIONES PARA LA CASA DE REPOSO DE CRONISTAS DEPORTIVOS

En ediciones anteriores hemos dado a conocer las listas de los socios del Círculo de Cronistas Deportivos que harán uso de las dos Casas de Reposo que la institución posee en El Tabo, en períodos de quince días.

El Directorio y Comisión respectiva, han acogido las siguientes peticiones para la segunda quincena del mes de febrero, estando ya las anteriormente resultadas:

Octavio Suárez Espejo (cinco personas); Juan Carvajal Rosas (tres personas); Luis Manuel Tondreau (cinco personas); Hugo Gómez Opazo (cinco personas); Raúl Edo González (cinco personas); Raúl Edo González (cinco personas); Jorge Paez Torchia (tres personas).

Quedan aún disponibles plazas para diez personas más.

Las personas indicadas y los interesados en las plazas restantes, deberán dirigirse al tesorero de la institución, señor Víctor Abt, teléfono 31978, de 10 a 13 y de 19 a 20 horas. Ningún socio podrá viajar a El Tabo, sin llevar la orden correspondiente, con el número de las plazas que ocupará, la que será entregada por el señor Abt.

SYDNEY, 20 (UPI). — El campeón de peso welter del Imperio Británico, George Barnes, canceló hoy sus planes de participar en el torneo por el campeonato mundial.

El manager de Barnes, Jim Barker, declaró que el campeón irá a África del Sur para defender su título frente a Jackie von Rensberg.

La pelea con Rensberg está fijada para el 15 de marzo.

"Hemos abandonado toda esperanza de pelear por el título mundial.

"Los términos bajo los cuales George habría de pelear en Estados Unidos le costarían alrededor de dos libras (australianas)... Es dinero lo que necesitamos, no deudas."

FRITZ

ACTIVAMENTE, se nos ha informado se proseguirán las gestiones para obtener los fondos que la FIDE (Federación internacional de ajedrez) necesita para organizar el torneo de la Federación Uruguaya. El presupuesto nacional de 1957, sólo incluyó la suma de cinco millones de pesos, cuando los gastos de estadia y pasajes lleva esa cifra a 12 millones de pesos. Hay entonces un déficit que salva, bastante apreciable, para el año que viene.

Para ello, el presidente de las autoridades de Gobierno, M. A. Gómez, como pudimos verificado en nuestro paso por Montevideo, alia hoy la plena seguridad que el atletismo chileno responderá al próximo que tiene, como un desempeño digno de su tradición. Para ello tiene que llevar un equipo homogéneo que le permitan sus socios competir dentro de sus condiciones mínimas financieras que son las señaladas. La dirigente oriental quiere cooperar con la chilena en tal sentido.

En el bien tendido que ésta a su vez agotara todas las gestiones para que Chile vuelva a lucirse, mejorando, incluso, su actuación en el torneo de la Federación Uruguaya.

Así como los ases nipones aplastaron a sus rivales, en el último encuentro, la prensa registró la resaca del torneo a la rubrica de los pequeños sucesos. Pero con admirable tesón, Totó Girardin, el veterano capitán de los galos, restableció una situación terriblemente comprometida. Reclamó y logró que los ninos se olvidasen su triunfo, sus insomnes y la hilvanación de una buena actuación de conjunto. Y, a partir de entonces, las victorias francesas se sucedieron casi sin interrupción.

A decir verdad, Andrieux fue el único francés que "asomó" tanto al público al adjudicarse todas las pruebas de persecución del torneo, con una facilidad que tiene que ganar su pan de cada día.

Claro que los galos podían alegar el inconveniente de la aclimatación y el de la gripe asiática que padecieron desde su llegada, así como las jiras por todos los ámbitos del Japón, lo que les impidió recuperar su forma y su dominio. Mas cabe, asimismo, destacar que tampoco los franceses vencieron a su rival en sus combates, ni se defendieron sobre sus adversarios asiáticos. Estos eran físicamente un tanto rechonchos, sus bicicletas pesadas y con neumáticos estriados que adherían a la pista. Además, sus condiciones de existencia y de alojamiento eran verdaderamente monacales con relación a las de sus adversarios europeos.

Así como los ases nipones aplastaron a sus rivales, en el último encuentro, la prensa registró la resaca del torneo a la rubrica de los pequeños sucesos. Pero con admirable tesón, Totó Girardin, el veterano capitán de los galos, restableció una situación terriblemente comprometida. Reclamó y logró que los ninos se olvidasen su triunfo, sus insomnes y la hilvanación de una buena actuación de conjunto. Y, a partir de entonces, las victorias francesas se sucedieron casi sin interrupción.

A decir verdad, Andrieux fue el único francés que "asomó" tanto al público al adjudicarse todas las pruebas de persecución del torneo, con una facilidad que tiene que ganar su pan de cada día.

Claro que los galos podían alegar el inconveniente de la aclimatación y el de la gripe asiática que padecieron desde su llegada, así como las jiras por todos los ámbitos del Japón, lo que les impidió recuperar su forma y su dominio. Mas cabe, asimismo, destacar que tampoco los franceses vencieron a su rival en sus combates, ni se defendieron sobre sus adversarios asiáticos. Estos eran físicamente un tanto rechonchos, sus bicicletas pesadas y con neumáticos estriados que adherían a la pista. Además, sus condiciones de existencia y de alojamiento eran verdaderamente monacales con relación a las de sus adversarios europeos.

Así como los ases nipones aplastaron a sus rivales, en el último encuentro, la prensa registró la resaca del torneo a la rubrica de los pequeños sucesos. Pero con admirable tesón, Totó Girardin, el veterano capitán de los galos, restableció una situación terriblemente comprometida. Reclamó y logró que los ninos se olvidasen su triunfo, sus insomnes y la hilvanación de una buena actuación de conjunto. Y, a partir de entonces, las victorias francesas se sucedieron casi sin interrupción.

A decir verdad, Andrieux fue el único francés que "asomó" tanto al público al adjudicarse todas las pruebas de persecución del torneo, con una facilidad que tiene que ganar su pan de cada día.

Claro que los galos podían alegar el inconveniente de la aclimatación y el de la gripe asiática que padecieron desde su llegada, así como las jiras por todos los ámbitos del Japón, lo que les impidió recuperar su forma y su dominio. Mas cabe, asimismo, destacar que tampoco los franceses vencieron a su rival en sus combates, ni se defendieron sobre sus adversarios asiáticos. Estos eran físicamente un tanto rechonchos, sus bicicletas pesadas y con neumáticos estriados que adherían a la pista. Además, sus condiciones de existencia y de alojamiento eran verdaderamente monacales con relación a las de sus adversarios europeos.

Así como los ases nipones aplastaron a sus rivales, en el último encuentro, la prensa registró la resaca del torneo a la rubrica de los pequeños sucesos. Pero con admirable tesón, Totó Girardin, el veterano capitán de los galos, restableció una situación terriblemente comprometida. Reclamó y logró que los ninos se olvidasen su triunfo, sus insomnes y la hilvanación de una buena actuación de conjunto. Y, a partir de entonces, las victorias francesas se sucedieron casi sin interrupción.

A decir verdad, Andrieux fue el único francés que "asomó" tanto al público al adjudicarse todas las pruebas de persecución del torneo, con una facilidad que tiene que ganar su pan de cada día.

Claro que los galos podían alegar el inconveniente de la aclimatación y el de la gripe asiática que padecieron desde su llegada, así como las jiras por todos los ámbitos del Japón, lo que les impidió recuperar su forma y su dominio. Mas cabe, asimismo, destacar que tampoco los franceses vencieron a su rival en sus combates, ni se defendieron sobre sus adversarios asiáticos. Estos eran físicamente un tanto rechonchos, sus bicicletas pesadas y con neumáticos estriados que adherían a la pista. Además, sus condiciones de existencia y de alojamiento eran verdaderamente monacales con relación a las de sus adversarios europeos.

Así como los ases nipones aplastaron a sus rivales, en el último encuentro, la prensa registró la resaca del torneo a la rubrica de los pequeños sucesos. Pero con admirable tesón, Totó Girardin, el veterano capitán de los galos, restableció una situación terriblemente comprometida. Reclamó y logró que los ninos se olvidasen su triunfo, sus insomnes y la hilvanación de una buena actuación de conjunto. Y, a partir de entonces, las victorias francesas se sucedieron casi sin interrupción.

A decir verdad, Andrieux fue el único francés que "asomó" tanto al público al adjudicarse todas las pruebas de persecución del torneo, con una facilidad que tiene que ganar su pan de cada día.

Claro que los galos podían alegar el inconveniente de la aclimatación y el de la gripe asiática que padecieron desde su llegada, así como las jiras por todos los ámbitos del Japón, lo que les impidió recuperar su forma y su dominio. Mas cabe, asimismo, destacar que tampoco los franceses vencieron a su rival en sus combates, ni se defendieron sobre sus adversarios asiáticos. Estos eran físicamente un tanto rechonchos, sus bicicletas pesadas y con neumáticos estriados que adherían a la pista. Además, sus condiciones de existencia y de alojamiento eran verdaderamente monacales con relación a las de sus adversarios europeos.

Así como los ases nipones aplastaron a sus rivales, en el último encuentro, la prensa registró la resaca del torneo a la rubrica de los pequeños sucesos. Pero con admirable tesón, Totó Girardin, el veterano capitán de los galos, restableció una situación terriblemente comprometida. Reclamó y logró que los ninos se olvidasen su triunfo, sus insomnes y la hilvanación de una buena actuación de conjunto. Y, a partir de entonces, las victorias francesas se sucedieron casi sin interrupción.

A decir verdad, Andrieux fue el único francés que "asomó" tanto al público al adjudicarse todas las pruebas de persecución del torneo, con una facilidad que tiene que ganar su pan de cada día.

Claro que los galos podían alegar el inconveniente de la aclimatación y el de la gripe asiática que padecieron desde su llegada, así como las jiras por todos los ámbitos del Japón, lo que les impidió recuperar su forma y su dominio. Mas cabe, asimismo, destacar que tampoco los franceses vencieron a su rival en sus combates, ni se defendieron sobre sus adversarios asiáticos. Estos eran físicamente un tanto rechonchos, sus bicicletas pesadas y con neumáticos estriados que adherían a la pista. Además, sus condiciones de existencia y de alojamiento eran verdaderamente monacales con relación a las de sus adversarios europeos.

Así como los ases nipones aplastaron a sus rivales, en el último encuentro, la prensa registró la resaca del torneo a la rubrica de los pequeños sucesos. Pero con admirable tesón, Totó Girardin, el veterano capitán de los galos, restableció una situación terriblemente comprometida. Reclamó y logró que los ninos se olvidasen su triunfo, sus insomnes y la hilvanación de una buena actuación de conjunto. Y, a partir de entonces, las victorias francesas se sucedieron casi sin interrupción.

A decir verdad, Andrieux fue el único francés que "asomó" tanto al público al adjudicarse todas las pruebas de persecución del torneo, con una facilidad que tiene que ganar su pan de cada día.

Claro que los galos podían alegar el inconveniente de la aclimatación y el de la gripe asiática que padecieron desde su llegada, así como las jiras por todos los ámbitos del Japón, lo que les impidió recuperar su forma y su dominio. Mas cabe, asimismo, destacar que tampoco los franceses vencieron a su rival en sus combates, ni se defendieron sobre sus adversarios asiáticos. Estos eran físicamente un tanto rechonchos, sus bicicletas pesadas y con neumáticos estriados que adherían a la pista. Además, sus condiciones de existencia y de alojamiento eran verdaderamente monacales con relación a las de sus adversarios europeos.

Así como los ases nipones aplastaron a sus rivales, en el último encuentro, la prensa registró la resaca del torneo a la rubrica de los pequeños sucesos. Pero con admirable tesón, Totó Girardin, el veterano capitán de los galos, restableció una situación terriblemente comprometida. Reclamó y logró que los ninos se olvidasen su triunfo, sus insomnes y la hilvanación de una buena actuación de conjunto. Y, a partir de entonces, las victorias francesas se sucedieron casi sin interrupción.

A decir verdad, Andrieux fue el único francés que "asomó" tanto al público al adjudicarse todas las pruebas de persecución del torneo, con una facilidad que tiene que ganar su pan de cada día.

Claro que los galos podían alegar el inconveniente de la aclimatación y el de la gripe asiática que padecieron desde su llegada, así como las jiras por todos los ámbitos del Japón, lo que les impidió recuperar su forma y su dominio. Mas cabe, asimismo, destacar que tampoco los franceses vencieron a su rival en sus combates, ni se defendieron sobre sus adversarios asiáticos. Estos eran físicamente un tanto rechonchos, sus bicicletas pesadas y con neumáticos estriados que adherían a la pista. Además, sus condiciones de existencia y de alojamiento eran verdaderamente monacales con relación a las de sus adversarios europeos.

Así como los ases nipones aplastaron a sus rivales, en el último encuentro, la prensa registró la resaca del torneo a la rubrica de los pequeños sucesos. Pero con admirable tesón, Totó Girardin, el veterano capitán de los galos, restableció una situación terriblemente comprometida. Reclamó y logró que los ninos se olvidasen su triunfo, sus insomnes y la hilvanación de una buena actuación de conjunto. Y, a partir de entonces, las victorias fr

# Primeras delegaciones de básquetbol arribaron anoche



**INTENSA** preparación ha tenido el Selecciónado de Básquetbol de Perú que intervendrá en el Campeonato Sudamericano que se inicia el viernes próximo, en el Estadio de Santa Laura. La delegación peruana llegará el miércoles en avión de LAN. Hace poco, el cuadro del Fumac logró dos triunfos sobre el conjunto chileno, en partidos que se realizaron en Lima. En la nota gráfica aparece Hernán Sánchez, uno de los integrantes del elenco, durante una de las últimas prácticas cumplidas por el Selecciónado del Perú. Sánchez, como otros jugadores, posee un gran físico. Hay un gigante—Duriante—que mide más de 2 metros.—(Foto especial, por gentileza de Coco Meneses.)

## Transición en el tenis amateur



Los cracks australianos ofrecen superioridad imperceptible sobre los norteamericanos. Muy baja la calidad actual.



**PARIS** — A. F. P. (Intercontinentales).— Por Philippe Michelot. — La prestiosa Copa Davis ha quedado, una vez más, en manos de los australianos. Por tanto, en 1958 volverá a jugar en Australia el Challenge Round.

Pero cuando todos esperaban que el equipo de los Estados Unidos fuese vencido por el tanto abrumador, los norteamericanos por la mínima de 3 a 2, y esto gracias a que en los "dobles" consiguieron imponerse a sus adversarios.

Sería preferible que el tenis mundial saliese de la órbita australiana. Porque para que una competición presente un cierto interés, es precisa e indispensable que las fuerzas en presencia sean sensiblemente distintas. Si en 1957 la victoria habrá sido de la mano de la Copa Davis, ha sido sobre todo por la norteamericana McKay, revelación que dio lugar a abundantes comentarios, y que confirió cierto interés a esta prueba, que hasta ese momento se había desarrollado con poco brillo.

En realidad, los norteamericanos ganaron dos "singles", consiguiendo en este dominio superar con lo austriacos. Si bien Australia tuvo que derrotar al "viejo" Vic Seixas, éste terminó dominando a Anderson, mientras que McKay —y ésta fue la verdadera sorpresa de la final— batía a Cooper, considerado generalmente como el sucesor de Lewis Hoad.

Por otra parte, nadie ha olvidado que en la final interzonas los norteamericanos fueron severamente castigados por los belgas Brichant y Wather.

Algunos jugadores norteamericanos consiguieron dominar finalmente a los norteamericanos, fue solamente gracias a los "dobles" y por un tanto poco abrumador (6-4, 6-4 y 8-6).

Convienen, además, señalar, ya que de ellos hablamos, que el equipo de "doble" formado por Ross y Anderson se encuentra perfectamente a punto, lo que es prácticamente imposible hoy, porque en cambio, la pareja formada por los norteamericanos Seixas-McKay es un comitito de ocasión, compuesto a raíz de la defeción de Mulloy, compañero habitual de Seixas.

ESTA EN BAJA EL NIVEL DEL TENIS MUNDIAL "AMATEUR"? — El simple hecho de

No 1—Mal Anderson, australiano quien no logra todavía alcanzar el nivel de juego de Hoad y Rosewall.

## Cronistas uruguayos se hallan en Santiago

En visita de cortesía, estuvieron en el día de ayer los primeros colegas uruguayanos que han venido a presentar el sudamericano de básquetbol masculino. Ya se encuentran en nuestra capital, Lautenay Vásquez, de "El Diario"; Juan García, de "La Mañana"; Luis Ribeiro, de "El País"; Genaro Carleto, de "El País"; Amílcar de León, de Agencias Am; Walter Aris, de "El Día"; y Hermes Puigredón, de "La Tribuna".

Los colegas orientales están sumamente reconocidos de la Asociación nacional, por la forma deferente y atenta que fueron tratados a su arribo a Los Cerrillos, lo mismo que del Cónsul uruguayo Carlos García, representante de la Embajada, Jacobo Bresser y del encargado permanente de "El Diario" en Santiago, Hernán Krause.

Los norteamericanos ganaron dos "singles", consiguiendo en este dominio superar a los austriacos. Si bien Australia tuvo que derrotar al "viejo" Vic Seixas, éste terminó dominando a Anderson, mientras que McKay —y ésta fue la verdadera sorpresa de la final— batía a Cooper, considerado generalmente como el sucesor de Lewis Hoad.

Por otra parte, nadie ha olvidado que en la final interzonas los norteamericanos fueron severamente castigados por los belgas Brichant y Wather.

Algunos jugadores norteamericanos consiguieron dominar finalmente a los norteamericanos, fue solamente gracias a los "dobles" y por un tanto poco abrumador (6-4, 6-4 y 8-6).

Convienen, además, señalar, ya que de ellos hablamos, que el equipo de "doble" formado por Ross y Anderson se encuentra perfectamente a punto, lo que es prácticamente imposible hoy, porque en cambio, la pareja formada por los norteamericanos Seixas-McKay es un comitito de ocasión, compuesto a raíz de la defeción de Mulloy, compañero habitual de Seixas.

ESTA EN BAJA EL NIVEL DEL TENIS MUNDIAL "AMATEUR"? — El simple hecho de

No 1—Mal Anderson, australiano quien no logra todavía alcanzar el nivel de juego de Hoad y Rosewall.

**Agencia de "La Nación"**  
ROBERTO CARRASCO  
ORTEGA  
Arturo Prat 1561

**PARQUET LEON**  
COIGUE — RAULI  
EUCALIPTO  
POBLACIONES:  
Edificio de  
Departamentos  
MOHANDE 440  
Oficinas 33 — 3er. piso  
FONO 64974

No 1—Mal Anderson, australiano quien no logra todavía alcanzar el nivel de juego de Hoad y Rosewall.

ESTA EN BAJA EL NIVEL DEL TENIS MUNDIAL "AMATEUR"? — El simple hecho de

No 1—Mal Anderson, australiano quien no logra todavía alcanzar el nivel de juego de Hoad y Rosewall.

ESTA EN BAJA EL NIVEL DEL TENIS MUNDIAL "AMATEUR"? — El simple hecho de

No 1—Mal Anderson, australiano quien no logra todavía alcanzar el nivel de juego de Hoad y Rosewall.

ESTA EN BAJA EL NIVEL DEL TENIS MUNDIAL "AMATEUR"? — El simple hecho de

No 1—Mal Anderson, australiano quien no logra todavía alcanzar el nivel de juego de Hoad y Rosewall.

ESTA EN BAJA EL NIVEL DEL TENIS MUNDIAL "AMATEUR"? — El simple hecho de

No 1—Mal Anderson, australiano quien no logra todavía alcanzar el nivel de juego de Hoad y Rosewall.

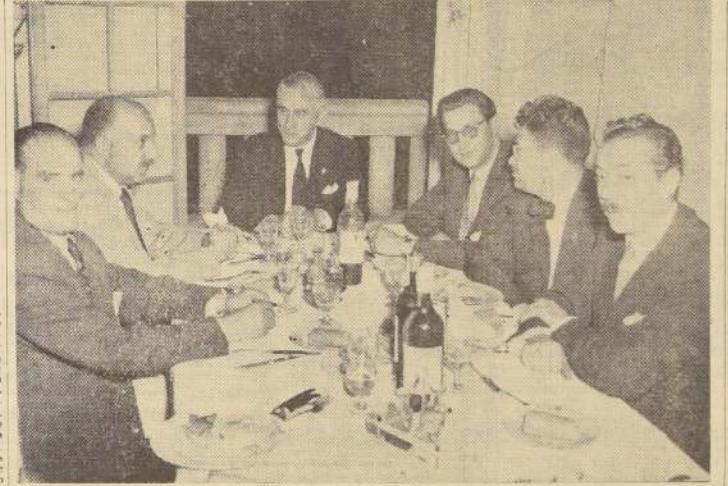
ESTA EN BAJA EL NIVEL DEL TENIS MUNDIAL "AMATEUR"? — El simple hecho de



## LOS PERUANOS LLEGAN MAÑANA.

Contenidos, optimistas, vienen los integrantes del seleccionado peruano de básquetbol. Dirigido por el "coach" Carlos Rojas, el cuadro ha cumplido buenas performances en el periodo de preparación, donde ludo como rivales a chilenos y ecuatorianos.

Están concentrados en la Escuela Militar de Chorrillos. En el grabado aparecen los titulares del conjunto del Rimac. El tercero de la derecha es Duarte, que mide 201 metros. Fitz Salas, uno de los pívots del cuadro, se halla en reposo, y posiblemente no actúe en el primer compromiso.—(Foto por gentileza de "Coco" Meneses, de "Última Hora", de Lima.)



UNA COMIDA de acercamiento deportivo, ofreció el presidente de la Asociación de Hockey y Patinaje, señor Agustín Nieto, a la directiva del Círculo de Periodistas Deportivos. En el grabado aparece el señor Nieto junto a los periodistas Juan Verdina, Pedro Gajardo, Sergio Brofeld, Carlos Vergara y Víctor Abi. El asape se realizó en el Club Deportivo de Empleados de la Compañía Chilena de Electricidad.



## Quinua y arroz trae el quinteto peruano

La delegación peruana, que arribó a nuestra ciudad esta mañana, se dirigió a la noche a las diferentes divisiones: Ascenso, José Toribio Medina, Ferrocarrilero y Monseñor. Primera: Erika, Pamela y Sergio Galván. Honoro: Magdalena. Segundo: Domingo, Olga, Ruth. Tercero: distinguido a las jugadoras que se destacaron por su buena conducta durante la temporada: María Ortega (Chiloé), Amanda Garrido (Machuca), Rosario (Pichilemu), Francisca (Pichilemu), Mercedes Ando (Fever), Ana Villalobos (Davis), Gladys Contreras (Santiago Morning), Fausto Peralta (Cabrera), Gloria Pérez (Villarrica), Nicanor Flores (Pamplona), Alicia Pérez (Erika), María Martín (Sergio Galván), Rosa Castro (Chile-Brasil), Leonor Venegas (Machuca), Nora Castillo (U. Técnica), María Magdalena (Monseñor), María Alvarado (Chile), María Cecilia Pérez (Ferrocarrilero), Ana Fernández de Neira (G. Arturo Prat), María Santelices (José T. Medina), Irma Fernández (Villarrica), Lila del Vergara (Vestex), Rosa Riveros (Coper), Margarita Pita (Montemar), y Margarita Puentes (Escuela Popular).

BÁSQUETBOL: C. SUMAR ENFRENTA A COSALITRE

La rama de básquetbol del Club Manufacturas Sumar inicia sus actividades con un partido amistoso contra el Círculo de Periodistas Deportivos de la Población Sumar, calle San Joaquín 200. El encuentro tendrá lugar hoy, a las 18:30 horas.

2 cracks argentinos de basquet, en Santiago

Pasado el mediodía de ayer, via LAN, llegaron los principales componentes de la delegación argentina de básquetbol, por cuarto no contaban con posibilidades de viajar en el día de hoy. Las personas a que aludimos, son el delegado transandino Antonieta Rueda y los jugadores Felipe Fernández y Cecilio González.

El Club "Los Arcos", de la comuna de La Cisterna, eligió la nueva directiva para el período 1958-1959. Presidente: señor Francisco Sánchez, vicepresidente: señor César Hernández; secretario: señor Víctor Toro; prosecretario: señor Víctor Vargas; tesorero: señor Luis Gutiérrez; presidente honorífico: señor Eugenio Alburquerque; secretario de prensa: señor Marcos Campos. Hizo acuerdo para nombrar director oficial a LA NACION. Para desafío, dirigiría a la calle Rancagua 60.

CLUB "LOS ARCOS" elegió directiva

El Club "Los Arcos", de la comuna de La Cisterna, eligió la nueva directiva para el período 1958-1959. Presidente: señor Francisco Sánchez, vicepresidente: señor César Hernández; secretario: señor Víctor Toro; prosecretario: señor Víctor Vargas; tesorero: señor Luis Gutiérrez; presidente honorífico: señor Eugenio Alburquerque; secretario de prensa: señor Marcos Campos. Hizo acuerdo para nombrar director oficial a LA NACION. Para desafío, dirigiría a la calle Rancagua 60.

SERVICIO NOCTURNO DE BUSES Pullman a Concepción Y CIUDADES INTERMEDIAS

Máquinas último modelo, con calefacción, aire acondicionado, asientos reclinables y espaciosos, etc. Personal seleccionado. Salidas de Santiago y Concepción, a las 20:30 horas; además, nuevo servicio Pullman a Curicó, Molina, Talca, Linarens, Chillán — Pasajes e informes: AVENIDA BULNES 144 — TELEFONOS: 67014 - 61898 EMPRESA VIA SUR LTDA.

SE SOLICITAN PROYECTOS Para la concesión del CASINO del Diario "LA NACION"

BASES Y ANTECEDENTES: AGUSTINAS 1269 SEGUNDO PISO

CONTRALOR

## POR LOS BARRIOS

CON TRES partidos continuados, desarrollándose en el campo de béisbol municipal de Recoleta, en disputa del premio "Juan Ballesti Pardo". La quinta fecha de esta competencia consulta los siguientes partidos: 20:30 horas, Armando Carrera A con Armando Carrera B; 21:30 horas, Mac Clure con Panamericana de Renca, y 22:30 horas, Quintin Vargas A con "Los Muchachos". En el torneo femenino Cancha 1000, por walk-over al Real Académico, Quintin Vargas venció al María Boggia 26-22. Desafío por el cuadro vencedor, la jugadora Gladys Becerra que se llevó 17 puntos. En el match de fondo, Ready venció al María Boggia B por 28-18. También descolgó la jugadora Edith Castillo que mostró una actuación notable. Este año continúa desarrollándose mañana con los siguientes partidos: 20:30 horas, José M. Carrera con Sputnik B; 21:30 horas, Santos Tomás con Sputnik A, y 22:30 horas, Lircay El Salto con María Boggia B.

EN EL campeonato nocturno que se efectúa en el Estadio Municipal de Quillota, el Deportivo A venció al Deportivo A, quedando gobernante del torneo. El cuadro ganador formó con, José M. Carrera, Guillermo Jiménez, Luis Aros, Juan Arias (capo) y Ricardo Martínez. Luis Castro, José Soto, Francisco Gómez, Luis Ramírez y José Farías. Goles de P. Gómez (2) y L. Castro.

entre los cuadros aduanas del Manuel Rosasco de La Legua y Daniel San Carlos de Ríos. El primer cuadro de Rosasco ganó por 2-0, el segundo por 1-0, lo que cuenta, empatando con el tercero 2-2. El cuadro de Rosasco formó con, Sergio Lara, Arturo Cabrera y Guillermo Jiménez; Luis Aros, Juan Arias (capo) y Ricardo Martínez. Luis Castro, José Soto, Francisco Gómez, Luis Ramírez y José Farías. Goles de P. Gómez (2) y L. Castro.

ESTA fue el caso de Lewis Hoad, por no hablar más que del más reciente. La verdad es que Hoad sólo empezó a ponerse al nivel de los profesionales de Kramer después de haber sufrido diferentes derrotas a cual más severa.

ESTA diferencia de clase entre el "amatuer" y el profesional debe y puede desaparecer. Por qué no se organiza un torneo "open" que no se permita que los mejores representantes, tanto "amatuer" como profesionales de cada país participen en la Copa Davis?

EL interés de esta competición aumentaría considerablemente y su nivel técnico sería mucho más elevado.

ESTA es la mejor manera de que todos los jugadores citados más arriba no tengan actualmente la menor posibilidad de vencer ante elementos tan buenos como profesionales de cada país, participando en la Copa Davis?

ESTA diferencia de clase entre el "amatuer" y el profesional debe y puede desaparecer. Por qué no se organiza un torneo "open" que no se permita que los mejores representantes, tanto "amatuer" como profesionales de cada país participen en la Copa Davis?

ESTA diferencia de clase entre el "amatuer" y el profesional debe y puede desaparecer. Por qué no se organiza un torneo "open" que no se permita que los mejores representantes, tanto "amatuer" como profesionales de cada país participen en la Copa Davis?

ESTA diferencia de clase entre el "amatuer" y el profesional debe y puede desaparecer. Por qué no se organiza un torneo "open" que no se permita que los mejores representantes, tanto "amatuer" como profesionales de cada país participen en la Copa Davis?

ESTA diferencia de clase entre el "amatuer" y el profesional debe y puede desaparecer. Por qué no se organiza un torneo "open" que no se permita que los mejores representantes, tanto "amatuer" como profesionales de cada país participen en la Copa Davis?

ESTA diferencia de clase entre el "amatuer" y el profesional debe y puede desaparecer. Por qué no se organiza un torneo "open" que no se permita que los mejores representantes, tanto "amatuer" como profesionales de cada país participen en la Copa Davis?

ESTA diferencia de clase entre el "amatuer" y el profesional debe y puede desaparecer. Por qué no se organiza un torneo "open" que no se permita que los mejores representantes, tanto "amatuer" como profesionales de cada país participen en la Copa Davis?

ESTA diferencia de clase entre el "amatuer" y el profesional debe y puede desaparecer. Por qué no se organiza un torneo "open" que no se permita que los mejores representantes, tanto "amatuer" como profesionales de cada país participen en la Copa Davis?

ESTA diferencia de clase entre el "amatuer" y el profesional debe y puede desaparecer. Por qué no se organiza un torneo "open" que no se permita que los mejores representantes, tanto "amatuer" como profesionales de cada país participen en la Copa Davis?

ESTA diferencia de clase entre el "amatuer" y el profesional debe y puede desaparecer. Por qué no se organiza un torneo "open" que no se permita que los mejores representantes, tanto "amatuer" como profesionales de cada país participen en la Copa Davis?

ESTA diferencia de clase entre el "amatuer" y el profesional debe y puede desaparecer. Por qué no se organiza un torneo "open" que no se permita que los mejores representantes, tanto "amatuer" como profesionales de cada país participen en la Copa Davis?

ESTA diferencia de clase entre el "amatuer" y el profesional debe y puede desaparecer. Por qué no se organiza un torneo "open" que no se permita que los mejores representantes, tanto "amatuer" como profesionales de cada país participen en la Copa Davis?

ESTA diferencia de clase entre el "amatuer" y el profesional debe y puede desaparecer. Por qué no se organiza un torneo "open" que no se permita que los mejores representantes, tanto "amatuer" como profesionales de cada país participen en la Copa Davis?

ESTA diferencia de clase entre el "amatuer" y el profesional debe y puede desaparecer. Por qué no se organiza un torneo "open" que no se permita que los mejores representantes, tanto "amatuer" como profesionales de cada país participen en la Copa Davis?

ESTA diferencia de clase entre el "amatuer" y el profesional debe y puede desaparecer. Por qué no se organiza un torneo "open"



# LOTERIA DE CONCEPCION

**Lista Oficial del Sorteo N° 786, efectuado el 19 de Enero de 1958.**

**LEYES: 4885 Y 5443 -**

EMISIÓN: 50 MIL Boletos EN VIGÉSIMOS

**La Lotería pagará los Premios a la presentación del Boleto SEGUN SU LISTA OFICIAL — No se oirá reclamo alguno por substracción, adulteración,**

destrucción, pérdida de Bole

**POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRACTOS, LA CEDOC SE EXONERA DE CUALQUIER RESPONSABILIDAD.**

**PROXIMO SORTEO: 60 MILLONES** Domingo 2

**PROXIMO SORTEO: 60 MILLONES** Domingo 25 de Septiembre

CARLOS ROCCA BERTOLOTTO, Gerente



## OPERACIONES Bursutiles

Información proporcionada por TANNER Y CIA.

Bandera 52.— Oficina 406.— Santiago

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio en la rueda de ayer fue de 421.000 acciones. Los Bonos sumaron \$ 6.879.400 nominales y el oro \$ 30.700.

SOCIEDADES QUE CIERAN SUS REGISTROS PROXIMAMENTE

MARCO.—Buenos Aires, febrero 19.

CARUSO (See Chile) enero 31.

LANCO OSORNO.—Enero 23 al 31. 2x3 pagada a \$ 125.

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 17.800 t. COPACABANA: 51.8

BONOS: D. Interna: 7-1.84 e. Gente: 81.8

Ganancias: 7-1.84 e. Laguna: 88.8

Perfumería: 7-1.84 e. Lote: 1.400 n.

Merc. Siglo: 8-1.42 e. Lote: 1.400 n.

Caja: 8-1.32 e. Vida: 1.700 n.

Hip. Chile: 8-1.43 1/2 e. Vida: 1.700 n.

Hip. Chile: 8-1.43 1/2 e. Vida: 1.700 n.

Tarapaca: Caja 425 e. Vida: 1.700 n.

Tarapaca: G.A. 400 e. Vida: 1.700 n.

Tarapaca: G.N. 380 e. Vida: 1.700 n.

Tarapaca: C.R.N. 390 e. Vida: 1.700 n.

Tarapaca: C.R.N. 39



RELATO POLICIAL

# EL ROMNEY Y ROBADO

Por EDGAR WALLACE

Peter Dawes, Superintendente de Scotland Yard, era un hombre de comportamiento jovial, se tomó en consideración el importante cargo que desempeñaba. Era motivo de orgullo para su departamento —el propio Peter rara vez hablaba sobre sus éxitos— el hecho de que jamás, después de haber encontrado Peter una pista, se hubiera encaminado hacia un fracaso.

Hombre de aspecto juvenil, pulcramente ataviado, con el cabello plateado en los sencillos Peter adoraba una cierta atmósfera lúdica en relación con el crimen, los delincuentes, sin sentir horror frente al primero ni malignidad hacia estos últimos.

Si alguna pasión sostenía, él era por el crimen que llevaba envejecido un problema. Todo lo que saliera de lo común, todo lo que fuera raro, le fascinaba, y una de las cosas que lamentaba en su vida era la que jamás le hubiera caído en suerte investigar uno de los numerosos misterios de la "Cuadrangular Juana" que llegaban a conocimiento de la Policía Metropolitana.

Fués después de lo ocurrido en la mansión de Lord Claythorpe que se dio carta blanca a Peter Dawes para que descubriera y prendera a esta muchacha delincuente. Estimó que era parte de la mayor importancia mantener su mente libre de las influencias y prejuicios de todos aquellos que instanaban en discutir con él las numerosas y a menudo contradictorias "pistas".

Después de investigar el ministerio de Lord Claythorpe, las operaciones de esta mujer comenzaron hace unos doce meses. Ha estado robando constantemente, no a gente ordinaria, expuesta a ser víctima de esta clase de delitos, sino a personajes con saldos bancarios considerables y de los que sus investigaciones se desprenden de los bancos acumulados como consecuencia directa de operaciones poco limpias de algunas empresas.

—¿Qué hace ella con el dinero? —preguntó curiosamente el Comisionado.

—Eso es lo extraño del caso —repuso Dawes—. Bastó casi seguro de que hace donación de sumas muy crecidas a toda clase de asociaciones de beneficencia. Por ejemplo, después del robo con secuestro en la residencia de Lewisham, una gran Oregón del Este de Londres recibió de procedencia anónima la suma de cuatro mil libras esterlinas. Simultáneamente, otras cuatro mil libras fueron donadas uno de los hospitales del Barrio Oeste de Londres. Despues del robo en la mansión de Talbot, tres mil libras esterlinas, que representaban casi el total de la suma robada, fueron dejadas por una persona desconocida en la Ma-

ternidad del Barrio Oeste. Tan

go la sospecha de que descubrieron que es alguien que está

en estrecho contacto con el tra-

abajo hospitalario, y que detrás

de estos delitos hay cierta no-

ción quijotescas de ayudar a los

potres a expensas de los que

son exageradamente ricos.

—Muy hermoso —dijo el jefe,

severamente, pero desafortuna-

damente no nos interesan las

admirables intenciones de esa

mujer. Ante nuestros ojos es

una vulgar ladrona.

—Sí, digo más que eso —dijo Peter tranquilamente—, es la

desnudada más hábil que se

encontrado en mi camino des-

de que ingrese a Scotland Yard.

Esto es justamente algo que uno

ha temido, y que sin embargo

ha deseado encontrar; un de-

linquiente con seso.

—Ha visto alguien a esta

mujer? —preguntó el Comisio-

nado con interés.

—Sí —dijo Peter—. Esto de-

significa que personas que no

podrían reconocerla nuevamente,

Lewisham la vio, Claythorpe

la vio, pero el velo que le cubría la cara la hacía irreco-

noscible. Mi dificultad consiste,

naturalmente en descubrir don-

de haber de dar de los próxi-  
mos golpes. Aun en el caso de que

se preocupe solamente de los

que tienen grandes riquezas, tie-

ne donde elegir entre cuaren-

ta mil personas. Evidentemente,

es imposible protegerlas a to-

doas.

—Pero, por algún medio... —vacío.

—Sí! —dijo el jefe.

Bueno, un cuidadoso estu-

dio de sus meteduras me sirve de

algo —repuso Dawes—. He es-  
tado tratando de descubrir quién

será la próxima víctima.

Deberá ser un personaje muy

rico, que haga ostentación de

sus riquezas, y por eliminación

he formado una lista de cuar-

ta mil personas. Gregory Smith,

Cari Swans, Mr. Thomas Tresser,

John Tresser, tengo la idea

de que Tresser es el hombre

que ella tiene en vista. Ha de

saber usted que Tresser ha acu-

mulado una gran fortuna y no

en la forma más correcta del

mundo y no se ha olvidado de

dar publicidad a sus riquezas.

Es el hombre que compró la ca-

sa del Duque de Haslemere, y

su colección de cuadros. Usted

recordará todo lo que se ha es-  
crito sobre esa compra.

Eje sajunto con un movi-  
miento de cabeza.

—También hay un maravilloso cuadro de

Romney —dijo el jefe.

—Ese es el cuadro —repuso Dawes—. Tresser, naturalmente no sabe qué diferencia hay en un cuadro celebre y una co-  
lección de cuadros, y además la colección está bien vigilada.

Durante la noche, ¿quién guarda el cuadro?

—¿Alguien? —preguntó el jefe.

—No, señor.

Se llevó a mi bóveda de se-  
guridad. El duque tenía una

estupenda bóveda de seguridad

que daria gran trabajo al que

quisiera abrirla.

Peter Dawes no comparten la

confianza del otro en la efici-  
cia de cerrojos y barras. Sabía que la "Cuadrangular Juana"

era a la vez una artista y una estratega.

Naturalmente, los cuadros podrían no interesarle,

y de todas maneras, una mil-  
lona de cuadros es una millo-

na de robos.

—Pero, señor... —dijo el jefe.

—No, señor.

—¿Por qué no se ha

olvidado de la bóveda?

—Porque no se ha

olvidado de la bóveda.

—¿Por qué no se ha

olvidado de la bóveda?

—Porque no se ha

olvidado de la bóveda.

—Porque no se ha